Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 30 ta' Jannar 2020
(OR. en)

5554/20

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0169(COD)

ENV 40
SAN 24
CONSOM 9
AGRI 35
CODEC 51

**NOTA PUNT "I/A"**

| | |
|---|---|
| minn: | Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill |
| lil: | Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill |
| Nru. dok. preċ.: | 15254/19 |
| Nru dok. Cion: | 9498/18 + ADD 1 - COM(2018) 337 final - Annex |
| Suġġett: | Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-rekwiżiti minimi għall-użu mill-ġdid tal-ilma<br>- Qbil politiku |

1. Fit-28 ta' Mejju 2018, il-Kummissjoni adottat proposta leġislattiva għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-rekwiżiti minimi għall-użu mill-ġdid tal-ilma, l-hekk imsejjaħ Regolament dwar l-Użu mill-Ġdid tal-Ilma[1].

2. L-objettiv ġenerali tal-proposta huwa li tiġi indirizzata l-iskarsezza tal-ilma fl-Unjoni Ewropea kollha permezz tal-użu tal-ilma reklamat għat-tisqija agrikola. B'riżultat ta' dan, l-użu mill-ġdid tal-ilma jikkontribwixxi għall-ekonomija ċirkolari u l-adattament għat-tibdil fil-klima. Fl-istess ħin, il-proposta għandha l-għan li tipproteġi s-saħħa tal-bniedem u tal-annimali u l-ambjent billi tistabbilixxi rekwiżiti minimi kemm għall-kwalità tal-ilma reklamat kif ukoll għall-monitoraġġ tal-konformità, flimkien mal-armonizzazzjoni tal-elementi ewlenin tal-ġestjoni tar-riskju.

[1] Id-dokument 9498/18 + ADD 1 sa 6

3. Il-Parlament Ewropew adotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari dwar il-proposta tal-Kummissjoni fit-12 ta' Frar 2019[2].

4. Fil-laqgħa tiegħu tas-26 ta' Ġunju 2019, il-Kunsill qabel dwar approċċ ġenerali[3] li ta mandat lill-Presidenza biex tinnegozja mal-Parlament Ewropew.

5. Saru tliet trilogi fl-10 ta' Ottubru, fit-12 ta' Novembru u fit-2 ta' Diċembru 2019. B'mod parallel mat-trilogi, saru diversi laqgħat tripartitiċi tekniċi.

6. F'diversi okkażjonijiet, il-Presidenza ressqet l-abbozz ta' Regolament quddiem il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti.

7. Fit-18 ta' Diċembru 2019, wara analiżi tat-test bil-ħsieb li jintlaħaq qbil, il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti approva l-kompromess finali li rriżulta mit-trilogi (14944/19 + COR1). It-test approvat bid-dispożizzjonijiet innumerati mill-ġdid tqassam dakinhar bħala Anness għad-dokument 15254/19 +COR 1.

8. Fil-21 ta' Jannar 2020, il-Kumitat ENVI tal-Parlament Ewropew approva t-test. Sussegwentement, fl-istess jum il-President tal-Kumitat ENVI bagħat ittra lill-President tal-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti fejn indika li, soġġett għal verifika mill-ġuristi-lingwisti, huwa kien ser jirrakkomanda li l-Kumitat ENVI u l-Plenarja jadottaw il-pożizzjoni tal-Kunsill mingħajr emendi.

[2] Id-dokument 6427/19
[3] Id-dokument 10278/19

9. Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta l-Opinjoni tiegħu dwar il-proposta fit-12 ta' Diċembru 2018[4]. Il-Kumitat tar-Reġjuni adotta l-Opinjoni tiegħu fis-6 ta' Diċembru 2018[5].

10. Fuq din il-bażi, il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti huwa mistieden jagħti parir lill-Kunsill biex jadotta Qbil politiku dwar it-test tar-Regolament dwar l-Użu mill-Ġdid tal-Ilma kif jinsab fl-Anness għal din in-nota.

---

[4] ĠU C 110, 22.3.2019, p. 94
[5] ĠU C 86, 7.3.2019, p. 353

ANNESS

# REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

## dwar ir-rekwiżiti minimi għall-użu mill-ġdid tal-ilma

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u, b'mod partikolari l-Artikolu 192(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew[1],

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni[2],

Waqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

(1) Ir-riżorsi tal-ilma tal-Unjoni qed ikunu dejjem iktar taħt pressjoni, li qed iwassal għall-iskarsezza tal-ilma u d-deterjorament tal-kwalità. B'mod partikolari, it-tibdil fil-klima, ix-xejriet tat-temp imprevedibbli u n-nixfa qed jikkontribwixxu b'mod sinifikanti għall-pressjoni fuq id-disponibbiltà tal-ilma ħelu li qed jinħoloq mill-iżvilupp urban u l-agrikoltura.

1 ĠU C 110, 7.3.2019, p. 94
2 ĠU C 86, 7.3.2019, p. 353

(2) Il-kapaċità tal-Unjoni li twieġeb għall-pressjonijiet li dejjem qed jiżdiedu fuq ir-riżorsi tal-ilma tista' tissaħħaħ permezz tal-użu mill-ġdid mifrux tal-ilma mormi trattat, billi tiġi limitata l-estrazzjoni mill-korpi tal-ilma u mill-ilma ta' taħt l-art, jitnaqqas l-impatt tar-rimi tal-ilma mormi trattat f'korpi tal-ilma, u jiġi promoss l-iffrankar tal-ilma permezz tal-użu multiplu tal-ilma mormi urban, filwaqt li jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni ambjentali. Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[3] issemmi l-użu mill-ġdid tal-ilma, flimkien mal-promozzjoni ta' teknoloġiji effiċjenti fl-użu tal-ilma fl-industrija u tekniki tat-tisqija li jiffrankaw l-ilma bħala waħda mill-miżuri supplimentari li l-Istati Membri jistgħu jagħżlu li japplikaw sabiex jiksbu l-għanijiet tad-Direttiva għal status kwalitattiv u kwantitattiv tajjeb tal-ilma għall-ilmijiet tal-wiċċ u l-ilmijiet ta' taħt l-art. Id-Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE[4] teħtieġ li l-ilma mormi trattat jiġi użat mill-ġdid kull meta jkun xieraq.

(3) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni dwar "Blueprint għas-Salvagwardja tar-Riżorsi tal-Ilma tal-Ewropa"[5] indikat il-ħtieġa li jinħoloq strument biex jiġu regolati standards fil-livell tal-Unjoni għall-użu mill-ġdid tal-ilma, sabiex jiġu eliminati l-ostakli għal użu mifrux ta' tali għażla alternattiva għall-forniment tal-ilma, jiġifieri waħda li tista' tgħin tnaqqas l-iskarsezza tal-ilma u tnaqqas il-vulnerabbiltà tas-sistemi tal-provvista.

(4) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill "Li tindirizza l-isfida tal-iskarsezza tal-ilma u l-perijodi ta' nixfa fl-Unjoni Ewropea"[6] tistabbilixxi l-ġerarkija ta' miżuri li l-Istati Membri jenħtieġ li jqisu fil-ġestjoni tal-iskarsezza tal-ilma u l-perijodi ta' nixfa. Din issostni li r-reġjuni fejn ġew implimentati l-miżuri preventivi kollha skont il-ġerarkija tal-ilma u fejn id-domanda tal-ilma tkun għadha ikbar milli jkun disponibbli, f'xi ċirkostanzi u meta titqies id-dimensjoni kost-benefiċċji, infrastruttura ta' provvista tal-ilma addizzjonali tista' sservi bħala approċċ alternattiv għall-mitigazzjoni tal-impatti ta' nixfa kbira.

---

3 Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1).

4 Id-Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE tal-21 ta' Mejju 1991 dwar it-trattament tal-ilma urban mormi (ĠU L 135, 30.5.1991, p. 40).

5 COM(2012) 673.

6 COM(2007) 414.

(5) Il-Parlament Ewropew, fir Riżoluzzjoni tiegħu tad-9 ta' Ottubru 2008 dwar l-indirizzar tal-isfida tal-iskarsezza tal-ilma u tan-nixfa fl-Unjoni Ewropea[7], ifakkar li, fil-ġestjoni tar-riżorsi tal-ilma, jenħtieġ li tingħata preferenza lil approċċ min-naħa tad-domanda u jqis, madankollu, li l-Unjoni jenħtieġ li tadotta approċċ olistiku fil-ġestjoni tar-riżorsi tal-ilma, billi tikkombina miżuri tal-ġestjoni tad-domanda, miżuri li jottimizzaw ir-riżorsi eżistenti fi ħdan iċ-ċiklu tal-ilma, u miżuri li joħolqu riżorsi ġodda, u li l-approċċ jeħtieġ li jintegra kunsiderazzjonijiet ambjentali, soċjali u ekonomiċi.

(6) Fil-Pjan ta' Azzjoni tagħha għal Ekonomija Ċirkolari[8], il-Kummissjoni impenjat ruħha li tieħu sensiela ta' azzjonijiet biex tippromwovi l-użu mill-ġdid tal-ilma mormi trattat, inkluż l-iżvilupp ta' proposta leġislattiva dwar ir-rekwiżiti minimi għall-użu mill-ġdid tal-ilma. Il-Kummissjoni jenħtieġ li taġġorna l-Pjan ta' Azzjoni tagħha u żżomm ir-riżorsi tal-ilma bħala qasam ta' prijorità li fih għandha tintervjeni.

(7) L-għan ta' dan l-istrument legali dwar l-użu mill-ġdid tal-ilma huwa li jiffaċilita l-użu mill-ġdid tal-ilma kull meta jkun xieraq u kosteffiċjenti, u b'hekk jinħoloq qafas ta' abilitazzjoni għal dawk l-Istati Membri li jixtiequ jew jeħtieġu jipprattikaw l-użu mill-ġdid tal-ilma. L-użu mill-ġdid tal-ilma huwa opzjoni promettenti għal ħafna Stati Membri, iżda attwalment ftit minnhom biss jipprattikaw l-użu mill-ġdid tal-ilma u adottaw leġislazzjoni jew standards nazzjonali f'dan ir-rigward. Dan l-istrument legali jenħtieġ li jkun flessibbli biżżejjed biex jippermetti l-kontinwazzjoni tal-użu mill-ġdid tal-ilma u fl-istess ħin jiżgura l-possibbiltà li Stati Membri oħra japplikaw dawn ir-regoli meta jiddeċiedu li jintroduċu din il-prattika fi stadju aktar tard. Jenħtieġ li kwalunkwe deċiżjoni bħal din li ma tiddaħħalx prattika tal-użu mill-ġdid tal-ilma tkun debitament ġustifikata skont il-kriterji stipulati f'dan ir-regolament u tiġi riveduta regolarment.

(8) L-użu mill-ġdid tal-ilma mormi trattat kif xieraq, pereżempju mill-impjanti tat-trattament tal-ilma mormi urban, jitqies li għandu impatt ambjentali iktar baxx minn metodi ta' forniment tal-ilma alternattivi oħra, bħat-trasferimenti jew id-desalinazzjoni tal-ilma. Iżda dan l-użu mill-ġdid, li jista' jnaqqas il-ħela tal-ilma u jiffranka l-ilma, iseħħ biss b'mod limitat ħafna fl-Unjoni. Dan jidher li hu parzjalment minħabba l-ispiża sinifikanti tas-sistema tal-użu mill-ġdid tal-ilma mormi u n-nuqqas ta' standards ambjentali u tas-saħħa komuni fl-Unjoni għall-użu mill-ġdid tal-ilma, u b'mod partikolari fir-rigward tal-prodotti agrikoli, ir-riskji potenzjali għas-saħħa u ambjentali u l-ostakli potenzjali għall-moviment liberu ta' dawn il-prodotti msoqqija bl-ilma reklamat.

7 2008/2074 (INI)
8 COM(2015) 614.

(9) L-użu mill-ġdid tal-ilma jista' jikkontribwixxi għall-irkupru tan-nutrijenti li jinsabu fl-ilma mormi trattat, u l-użu tal-ilma rkuprat għal skopijiet ta' tisqija fil-qasam agrikolu jew forestali jista' jkun mod biex in-nutrijenti, bħal pereżempju n-nitroġenu, il-fosforu u l-potassju, jingħataw lura liċ-ċikli bijoġeokimiċi naturali.

(10) Sabiex jiġi żgurat l-aħjar użu mill-ġdid tar-riżorsi tal-ilma mormi urban, jenħtieġ li l-utenti aħħarin jitħarrġu biex jiżguraw li tintuża l-klassi xierqa tal-ilma reklamat. Fejn l-istess tip ta' għalla jkollha destinazzjonijiet mhux magħrufa jew multipli, għandha tintuża l-ogħla klassi, sakemm ma jiġux applikati ostakli xierqa li jippermettu li tinkiseb il-kwalità meħtieġa.

(11) L-istandards tas-saħħa marbuta mal-iġjene alimentari għall-prodotti agrikoli msoqqija bl-ilma reklamat jistgħu jinkisbu biss jekk ir-rekwiżiti tal-kwalità fl-Istati Membri għall-ilma reklamat maħsub għat-tisqija agrikola ma jkunux differenti ħafna minn xulxin. L-armonizzazzjoni tar-rekwiżiti ser tikkontribwixxi wkoll għall-funzjonament effiċjenti tas-suq intern fir-rigward ta' dawn il-prodotti. Għaldaqstant, huwa xieraq li tiġi introdotta armonizzazzjoni minima billi jiġu stabbiliti rekwiżiti minimi għall-kwalità u l-monitoraġġ tal-ilma. Dawk ir-rekwiżiti minimi jenħtieġ li jkollhom parametri minimi għall-ilma reklamat u rekwiżiti tal-kwalità addizzjonali jew iktar stretti imposti, jekk meħtieġ, mill-awtoritajiet kompetenti flimkien ma' kwalunkwe miżura preventiva rilevanti. Il-parametri huma bbażati fuq rapport tekniku taċ-Ċentru Konġunt tar-Riċerka tal-Kummissjoni u jirriflettu l-istandards internazzjonali dwar l-użu mill-ġdid tal-ilma.

(12) L-użu mill-ġdid tal-ilma għat-tisqija agrikola jista' jikkontribwixxi wkoll għall-promozzjoni tal-ekonomija ċirkolari billi jiġu rkuprati nutrijenti mill-ilma reklamat u jiġu applikati għall-għelejjel, permezz ta' tekniki ta' fertigazzjoni. Għalhekk, l-użu mill-ġdid tal-ilma jista' potenzjalment inaqqas il-ħtieġa għal applikazzjonijiet supplimentari ta' fertilizzant minerali. Jenħtieġ li l-utenti aħħarin jiġu infurmati dwar il-kontenut tan-nutrijenti tal-ilma reklamat.

(13) L-investimenti kbar meħtieġa għat-titjib tal-impjanti tat-trattament tal-ilma mormi urban u n-nuqqas ta' inċentivi finanzjarji għall-implimentazzjoni tal-użu mill-ġdid tal-ilma fl-agrikoltura ġew identifikati fost ir-raġunijiet għall-użu baxx tal-użu mill-ġdid tal-ilma fl-Ewropa. Dawn il-kwistjonijiet jistgħu jingħelbu billi jiġu promossi skemi innovattivi u inċentivi ekonomiċi biex jiġu kkunsidrati b'mod xieraq l-ispejjeż u l-benefiċċji soċjoekonomiċi u ambjentali tal-użu mill-ġdid tal-ilma.

(14) L-adeżjoni mar-rekwiżiti minimi għall-użu mill-ġdid tal-ilma jenħtieġ li tkun konsistenti mal-politika tal-Unjoni dwar l-ilma u tgħin fl-appoġġ għall-kisba tal-Għanijiet tal-Iżvilupp Sostenibbli tal-Aġenda 2030 tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Iżvilupp Sostenibbli, b'mod partikolari l-Għan 6, biex jiġu żgurati d-disponibbiltà u l-ġestjoni sostenibbli tal-ilma u s-sanità għal kulħadd, kif ukoll iż-żieda sostanzjali fir-riċiklaġġ tal-ilma u l-użu mill-ġdid sikur tal-ilma globalment bil-ħsieb li jingħata kontribut għall-kisba tal-Għan ta' Żvilupp Sostenibbli Nru 12 tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-konsum u l-produzzjoni sostenibbli. Barra minn hekk, dan ir-Regolament għandu l-għan li jiżgura l-applikazzjoni tal-Artikolu 37 dwar il-protezzjoni tal-ambjent tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

(15) Ir-rekwiżiti ta' kwalità għall-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem huma stabbiliti fid-Direttiva (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Jenħtieġ li l-Istati Membri jieħdu miżuri xierqa biex jiżguraw li l-attivitajiet tal-użu mill-ġdid tal-ilma ma jwasslux għal deterjorament fil-kwalità tal-ilma tax-xorb. Għalhekk, jenħtieġ li l-pjan tal-ġestjoni tar-riskji jagħti attenzjoni speċjali lill-protezzjoni tal-korpi tal-ilma użati għall-astrazzjoni tal-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem u/jew żoni ta' salvagwardja rilevanti.

(16) F'xi każijiet, l-operaturi tal-faċilitajiet tar-reklamazzjoni xorta waħda jittrasportaw u jaħżnu l-ilma reklamat lil hinn mill-iżbokk tal-faċilità tar-reklamazzjoni, qabel ma jfornu l-ilma reklamat lill-atturi sussegwenti fil-katina, bħall-operatur tad-distribuzzjoni tal-ilma reklamat, l-operatur tal-ħażna tal-ilma reklamat, jew l-utent aħħari. Jeħtieġ li jiġi ddefinit il-punt tal-konformità sabiex jiġi kkjarifkat fejn tieqaf ir-responsabbiltà tal-operatur tal-faċilità tar-reklamazzjoni u fejn tibda r-responsabbiltà tal-attur sussegwenti fil-katina.

(17) Il-ġestjoni tar-riskju jenħtieġ li tinvolvi l-identifikazzjoni u l-ġestjoni tar-riskji b'mod proattiv u tinkorpora l-kunċett tal-produzzjoni ta' ilma reklamat ta' kwalità meħtieġa għal użi partikolari. Jenħtieġ li l-valutazzjoni tar-riskju tkun ibbażata fuq elementi ta' ġestjoni tar-riskju u jenħtieġ li jiġi identifikat kwalunkwe rekwiżit addizzjonali għall-kwalità tal-ilma neċessarju biex tiġi żgurata biżżejjed protezzjoni tal-ambjent u tas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali. Għal dan il-għan, il-pjanijiet ta' ġestjoni tar-riskju b'piż tal-użu mill-ġdid tal-ilma jenħtieġ li jiżguraw li l-ilma reklamat jintuża u jiġi ġestit b'mod sikur u ma jkunx hemm riskji għas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali u għall-ambjent. Sabiex jiġu żviluppati dawn il-pjanijiet ta' ġestjoni tar-riskju, jistgħu jintużaw gwida jew standards internazzjonali eżistenti bħal-Linji gwida ISO 20426:2018 għall-valutazzjoni tar-riskji għas-saħħa u l-ġestjoni għall-użu mill-ġdid tal-ilma mhux tajjeb għax-xorb, il-Linji gwida ISO 16075:2015 għall-użu tal-ilma mormi għal proġetti ta' tisqija jew il-linji gwida tad-WHO[9].

(18) Jenħtieġ li l-kooperazzjoni u l-interazzjoni bejn id-diversi partijiet involuti fil-proċess tar-reklamazzjoni tal-ilma jkunu prekondizzjoni għat-twaqqif ta' proċeduri ta' trattament tar-reklamazzjoni skont ir-rekwiżiti għal użi speċifiċi u sabiex tiġi ppjanata l-provvista tal-ilma reklamat skont id-domanda mill-utenti aħħarin.

(19) Sabiex jitħarsu b'mod effikaċi l-ambjent u s-saħħa tal-bnedmin u tal-annimali, jenħtieġ li l-operaturi tal-faċilitajiet tar-reklamazzjoni jkunu primarjament responsabbli għall-kwalità tal-ilma reklamat fil-punt ta' konformità. Għall-finijiet ta' konformità mar-rekwiżiti minimi u kwalunkwe kundizzjoni addizzjonali stabbiliti mill-awtorità kompetenti, l-operaturi tal-faċilitajiet tar-reklamazzjoni jenħtieġ li jimmonitorjaw il-kwalità tal-ilma reklamat skont ir-rekwiżiti minimi u kwalunkwe kundizzjoni addizzjonali stabbilita mill-awtoritajiet kompetenti. Għaldaqstant, jixraq li jiġu stabbiliti r-rekwiżiti minimi għall-monitoraġġ li jikkonsistu fil-frekwenza ta' monitoraġġ tar-rutina, u l-iskedar u l-miri ta' prestazzjoni għall-monitoraġġ tal-validazzjoni. Uħud mir-rekwiżiti għall-monitoraġġ tar-rutina huma speċifikati skont id-Direttiva 91/271/KEE.

9 https://www.who.int/water_sanitation_health/publications/gsuweg2/en/

(20) Ilma reklamat kopert mir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament jinkiseb minn ilma mormi li jkun inġabar f'sistemi ta' ġbir u li jkun ġie ttrattat f'impjanti tat-trattament tal-ilma mormi urban skont id-Direttiva 91/271/KEE u li jsegwi trattament ulterjuri (jew fl-impjant tat-trattament tal-ilma mormi urban jew f'faċilità tar-reklamazzjoni) biex jissodisfa l-parametri stabbiliti fl-Anness I ta' dan ir-Regolament. Skont l-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 91/271/KEE, l-agglomerazzjonijiet b'ekwivalenza ta' popolazzjoni (e.p.) ta' inqas minn 2000 ma għandhomx l-obbligu li jiġu pprovduti b'sistema ta' ġbir. Madankollu, l-ilma mormi urban minn agglomerazzjonijiet ta' inqas minn 2000 e.p. li jidħol f'sistemi ta' ġbir jenħtieġ li jkun soġġett għal trattament xieraq qabel dan l-ilma mormi jintrema fl-ilma ħelu u fl-estwarji, skont l-Artikolu 7 tad-Direttiva 91/271/KEE. F'dan il-kuntest, l-ilma mormi minn agglomerazzjonijiet ta' inqas minn 2000 p.e. jaqa' taħt il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament biss meta jidħol f'sistema ta' ġbir u huwa soġġett għal trattament f'faċilità ta' trattament tal-ilma mormi urban. B'mod simili, dan ir-Regolament ma jqisx l-iskart industrijali bijodegradabbli minn impjanti li jappartjenu għas-setturi industrijali elenkati fl-Anness III tad-Direttiva 91/271/KEE, sakemm l-ilma mormi minn dawn l-impjanti ma jidħolx f'sistema ta' ġbir u jkun soġġett għal trattament f'impjant tat-trattament tal-ilma mormi urban.

(21) L-użu mill-ġdid tal-ilma mormi urban trattat għal tisqija agrikola huwa azzjoni mmexxija mis-suq, ibbażata fuq id-domanda u l-ħtiġijiet tas-settur agrikolu, b'mod partikolari f'ċerti Stati Membri li jiffaċċaw nuqqas ta' riżorsi tal-ilma. L-operaturi tal-faċilitajiet tar-reklamazzjoni u l-utenti aħħarin jenħtieġ li jikkooperaw biex jiżguraw li l-kwalità tal-ilma reklamat prodott skont ir-rekwiżiti minimi stabbiliti b'dan ir-Regolament jissodisfaw il-ħtiġijiet tal-utenti aħħarin fir-rigward tal-kategoriji ta' għelejjel. F'każijiet fejn il-klassijiet tal-kwalità tal-ilma prodotti mill-operaturi tal-faċilitajiet tar-reklamazzjoni ma jkunux kompatibbli mal-kategorija tal-għelejjel u l-metodu tat-tisqija diġà fis-seħħ fiż-żona moqdija (eż. f'sistema ta' provvista kollettiva), ir-rekwiżiti tal-kwalità tal-ilma jistgħu jinkisbu bl-użu, fi stadju sussegwenti, ta' diversi opzjonijiet waħedhom ta' trattament tal-ilma jew flimkien ma' opzjonijiet oħra mhux ta' trattament tal-ilma reklamat, f'konformità mal-approċċ ta' diversi ostakli.

(22) Huwa neċessarju li jiġi żgurat l-użu sikur tal-ilma reklamat, u b'hekk jitħeġġeġ l-użu mill-ġdid tal-ilma fil-livell tal-Unjoni u tissaħħaħ il-kunfidenza tal-pubbliku fih. Għalhekk, il-produzzjoni u l-provvista ta' ilma reklamat għat-tisqija agrikola jenħtieġ li jiġu permessi biss abbażi ta' permess, mogħtija mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. Sabiex jiġi żgurat l-approċċ armonizzat fil-livell tal-Unjoni, it-traċċabilità u t-trasparenza, jenħtieġ li jiġu stabbiliti r-regoli sostantivi għal dak il-permess fil-livell tal-Unjoni. Madankollu, id-dettalji tal-proċeduri għall-għoti ta' permessi, pereżempju l-awtoritajiet kompetenti u l-iskadenzi, jenħtieġ li jiġu determinati mill-Istati Membri. Jenħtieġ li l-Istati Membri jkunu kapaċi japplikaw il-proċeduri eżistenti għall-għoti tal-permessi li jenħtieġ li jiġu adattati biex iqisu r-rekwiżiti introdotti minn dan ir-Regolament. Meta jiddeżinjaw il-parti(jiet) responsabbli għall-elaborazzjoni tal-Pjan ta' Ġestjoni tar-Riskju għall-Użu mill-ġdid tal-Ilma u l-awtorità kompetenti għall-għoti tal-permess għall-produzzjoni u l-provvista tal-ilma reklamat, l-Istati Membri jenħtieġ li jiżguraw li ma jkun hemm ebda konflitt ta' interessi.

(23) Jekk ikunu meħtieġa operatur tad-distribuzzjoni tal-ilma reklamat u operatur tal-ħażna tal-ilma reklamat, jenħtieġ li jkun possibbli li kwalunkwe tali operatur jsir soġġett għal permess. Jekk jiġu ssodisfati r-rekwiżiti kollha għall-permess, l-awtorità kompetenti fl-Istat Membru jenħtieġ li tagħti permess li jenħtieġ li jkun fih il-kundizzjonijiet u l-miżuri kollha neċessarji stabbiliti fil-Pjan ta' Ġestjoni tar-riskji.

(24) Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament huma komplementari għar-rekwiżiti ta' leġislazzjoni oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari fir-rigward tar-riskji possibbli għas-saħħa u għall-ambjent. Għaldaqstant, sabiex jiġi żgurat approċċ olistiku biex jiġu indirizzati r-riskji possibbli għas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali u għall-ambjent, l-operaturi tal-faċilitajiet tar-reklamazzjoni u l-awtoritajiet kompetenti jenħtieġ li jqisu r-rekwiżiti stabbiliti f'leġislazzjoni oħra rilevanti tal-Unjoni, b'mod partikolari d-Direttivi tal-Kunsill 86/278/KEE, 91/676/KEE[10] u 98/83/KE[11], id-Direttivi 91/271/KEE u 2000/60/KE, ir-Regolamenti (KE) Nru 178/2002[12], (KE) Nru 852/2004[13], (KE) Nru 183/2005[14], (KE) Nru 396/2005[15] u (KE) 1069/2009[16] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi 2006/7/KE[17], 2006/118/KE[18], 2008/105/KE[19] u 2011/92/UE[20] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 2073/2005[21], (KE) Nru 1881/2006[22] u (KE) 142/2011[23].

---

[10] Id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 dwar il-protezzjoni tal-ilma kontra t-tniġġis ikkawżat min-nitrati minn sorsi agrikoli (ĠU L 375, 31.12.1991, p. 1-8).

[11] Id-Direttiva tal-Kunsill 98/83/KE tat-3 ta' Novembru 1998 dwar il-kwalità tal-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem (ĠU L 330, 5.12.1998, p. 32).

[12] Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-ħtiġijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1).

[13] Ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-iġjene tal-oġġetti tal-ikel (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 1).

[14] Ir-Regolament (KE) Nru 183/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Jannar 2005 li jistabbilixxi l-ħtiġijiet għall-iġjene tal-għalf (ĠU L 35, 8.2.2005, p. 1).

[15] Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1).

[16] Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 (Regolament dwar prodotti sekondarji tal-annimali) (ĠU L 300, 14.11.2009, p. 1).

[17] Id-Direttiva 2006/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Frar 2006 dwar l-immaniġġjar tal-kwalità tal-ilma għall-għawm u li tħassar id-Direttiva 76/160/KEE (ĠU L 64, 4.3.2006, p. 37).

[18] Id-Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar il-protezzjoni tal-ilma ta' taħt l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorament (ĠU L 372, 27.12.2006, p. 19).

[19] Id-Direttiva 2008/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika tal-ilma, li temenda u sussegwentement tħassar id-Direttivi tal-Kunsill 82/176/KEE, 83/513/KEE, 84/156/KEE, 84/491/KEE, 86/280/KEE u li temenda d-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 84).

[20] Id-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (ĠU L 26, 28.1.2012, p. 1).

[21] Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2073/2005 tal-15 ta' Novembru 2005 dwar kriterji mikrobijoloġiċi għall-oġġetti tal-ikel (ĠU L338 22.12.2005, p.1) [Traduzzjoni mhux uffiċjali].

[22] Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1881/2006 tad-19 ta' Diċembru 2006 li jiffissa l-livelli massimi ta' ċerti kontaminanti fl-oġġetti tal-ikel (ĠU L 364, 20.12.2006, p. 5).

[23] Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 tal-25 ta' Frar 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jimplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifiki veterinarji fuq prodotti li jidħlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi skont dik id-Direttiva Test b'rilevanza għaż-ŻEE (ĠU L 54, 26.2.2011, p. 1).

(25) Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li jkun possibbli li l-operazzjonijiet ta' trattament u l-operazzjonijiet tar-reklamazzjoni tal-ilma mormi urban iseħħu fl-istess post fiżiku, bl-użu tal-istess faċilità jew faċilitajiet differenti u separati. Barra minn hekk, jenħtieġ li jkun possibbli li l-istess attur ikun kemm l-operatur tal-impjant tat-trattament kif ukoll l-operatur tal-faċilità tar-reklamazzjoni.

(26) Ir-Regolament (KE) 852/2004 jistabbilixxi r-regoli ġenerali għall-operaturi fin-negozju tal-ikel u jkopri l-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u t-tqegħid fis-suq tal-ikel maħsub għall-konsum mill-bniedem. Dak ir-Regolament jindirizza l-kwalità tas-saħħa tal-ikel u wieħed mill-prinċipji ewlenin tiegħu hu li l-operatur fin-negozju tal-ikel għandu r-responsabbiltà ewlenija għas-sigurtà tal-ikel. Dak ir-Regolament huwa wkoll soġġett għal gwida dettaljata, b'rilevanza partikolari għall-Avviż tal-Kummissjoni dwar dokument ta' gwida dwar kif għandhom jiġu indirizzati r-riskji mikrobijoloġiċi fil-frott u l-ħaxix frisk fil-produzzjoni primarja permezz ta' iġjene tajba (2017/C163/01). Ir-rekwiżiti minimi għall-ilma reklamat stabbiliti f'dan ir-Regolament ma jwaqqfux lill-operaturi fin-negozju tal-ikel milli jiksbu l-kwalità tal-ilma meħtieġa li tikkonforma mar-Regolament 852/2004 billi fi stadju sussegwenti jużaw diversi għażliet għat-trattament tal-ilma individwalment jew flimkien ma' għażliet oħra li ma jittrattawx l-ilma.

(27) Hemm potenzjal kbir għar-riċiklaġġ u għall-użu mill-ġdid tal-ilma mormi trattat. Bil-ħsieb tal-promozzjoni u l-inkoraġġiment għall-prattika tal-użu mill-ġdid tal-ilma, jenħtieġ li l-indikazzjoni ta' użi speċifiċi f'dan ir-Regolament ma tipprekludix lill-Istati Membri milli jippermettu l-użu ta' ilma reklamat għal skopijiet ulterjuri, inkluż l-użu mill-ġdid għal skopijiet industrijali, ambjentali u ta' servizzi ta' konvenjenza, kif meqjus neċessarju f'konformità maċ-ċirkostanzi u l-ħtiġijiet nazzjonali dment li jiġi żgurat livell għoli ta' ħarsien tas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali u tal-ambjent.

(28) Sabiex titħeġġeġ il-fiduċja fl-użu mill-ġdid tal-ilma, jenħtieġ li tingħata informazzjoni lill-pubbliku. Id-disponibbiltà ta' informazzjoni ċara, komprensiva u aġġornata dwar l-użu mill-ġdid tal-ilma jenħtieġ li tippermetti żieda fit-trasparenza u t-traċċabilità, u tista' tkun ukoll ta' interess partikolari għal awtoritajiet rilevanti oħra li jintlaqtu mill-użu mill-ġdid tal-ilma speċifiku. Sabiex iħeġġu l-użu mill-ġdid tal-ilma, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġu żviluppati kampanji ta' informazzjoni u ta' sensibilizzazzjoni, adattati għall-iskala tal-użu mill-ġdid tal-ilma, bil-għan li l-partijiet ikkonċernati jsiru konxji mill-benefiċċji tal-użu mill-ġdid tal-ilma u b'hekk tiġi promossa l-aċċettazzjoni.

(29) L-edukazzjoni u t-taħriġ tal-utenti aħħarin huma ta' importanza primarja bħala komponenti tal-implimentazzjoni u taż-żamma ta' miżuri ta' prevenzjoni. Fil-pjan ta' ġestjoni tar-riskji jenħtieġ li jiġu kkunsidrati miżuri preventivi speċifiċi kontra l-esponiment tal-bniedem, pereżempju l-użu ta' tagħmir protettiv personali, il-ħasil tal-idejn u l-iġjene personali.

(30) Id-Direttiva 2003/4/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[24] għandha l-għan li tiggarantixxi d-dritt tal-aċċess għal informazzjoni ambjentali fl-Istati Membri f'konformità mal-Konvenzjoni dwar l-Aċċess għall-Informazzjoni, il-Parteċipazzjoni tal-Pubbliku fit-Teħid ta' Deċiżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali[25] (il-Konvenzjoni ta' Aarhus). Id-Direttiva 2003/4/KE tistabbilixxi obbligi estensivi marbuta mad-disponibbilità tal-informazzjoni ambjentali fuq talba, kif ukoll mad-disseminazzjoni b'mod attiv ta' dik l-informazzjoni. Id-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[26] tkopri l-kondiviżjoni tal-informazzjoni ġeografika, inkluż settijiet ta' data dwar suġġetti ambjentali differenti. Huwa importanti li d-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament marbuta mal-aċċess għall-informazzjoni u l-arranġamenti għall-kondiviżjoni tas-settijiet tad-data jkunu komplementari ma' dawk id-Direttivi u ma joħolqux reġim legali separat. Għaldaqstant, jenħtieġ li d-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament dwar l-informazzjoni lill-pubbliku u dwar l-informazzjoni fir-rigward tal-monitoraġġ tal-implimentazzjoni jkunu mingħajr preġudizzju għad-Direttivi 2003/4/KE u 2007/2/KE.

(31) Ir-rekwiżiti minimi għall-użu mill-ġdid sikur tal-ilma urban mormi trattat jirriflettu l-għarfien xjentifiku disponibbli u l-istandards u l-prattiki rikonoxxuti internazzjonalment għall-użu mill-ġdid tal-ilma u jiggarantixxu li ilma bħal dan jista' jintuża b'mod sikur għat-tisqija agrikola, biex b'hekk jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali u tal-ambjent. Fid-dawl tar-riżultati tal-evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament jew kull meta l-iżviluppi xjentifiċi ġodda u l-progress tekniku jitolbu dan, il-Kummissjoni tista' teżamina l-ħtieġa li tirrieżamina r-rekwiżiti minimi stabbiliti fit-Taqsima 2 tal-Anness I u, fejn xieraq, jenħtieġ li tagħmel proposti leġislattivi għal emendi skont it-Trattat.

---

24 Id-Direttiva 2003/4/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2003 dwar l-aċċess pubbliku għat-tagħrif ambjentali u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/313/KEE (ĠU L 41, 14.2.2003, p. 26).

25 ĠU L 124, 17.5.2005, p. 4.

26 Id-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2007 li tistabbilixxi Infrastruttura għall-Informazzjoni Ġeografika fil-Komunità Ewropea (INSPIRE) (ĠU L 108, 25.4.2007, p. 1).

(32) Sabiex l-elementi ewlenin tal-ġestjoni tar-riskji jiġu adattati għall-progress xjentifiku u tekniku, jenħtieġ li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea biex temenda r-rekwiżiti minimi u l-kompiti ewlenin ta' ġestjoni tar-riskju. Barra minn hekk, sabiex jiġi żgurat livell għoli ta' ħarsien tal-ambjent u tas-saħħa tal-bniedem, jenħtieġ li l-Kummissjoni tkun kapaċi wkoll tadotta l-atti delegati li jissupplimentaw il-kompiti ewlenin ta' ġestjoni tar-riskju billi tistipula l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni tagħmel il-konsultazzjonijiet xierqa matul il-fażi tal-ħidma ta' tħejjija, inkluż fil-livell tal-esperti u li dawk il-konsultazzjonijiet isiru f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet[27]. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-tħejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-tħejjija ta' atti delegati.

(33) Sabiex jiġu żgurati l-kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li jiġu konferiti s-setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni għall-adozzjoni tar-regoli dettaljati fir-rigward tal-format u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni dwar il-monitoraġġ tal-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament li trid tingħata mill-Istati Membri, u fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-ħarsa ġenerali madwar l-Unjoni mfassla mill-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent. Dawk is-setgħat jenħtieġ li jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[28].

(34) Jenħtieġ li l-awtoritajiet kompetenti jivverifikaw il-konformità tal-ilma reklamat mal-kondizzjonijiet stabbiliti fil-permess. F'każijiet ta' nuqqas ta' konformità, jenħtieġ li huma jesiġu li l-parti(jiet) responsabbli tieħu jew jieħdu l-miżuri meħtieġa biex tkun żgurata l-konformità. Il-provvista tal-ilma reklamat jenħtieġ li tiġi sospiża meta n-nonkonformità tikkawża riskju sinifikanti għall-ambjent jew għas-saħħa tal-bniedem.

---

[27] ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

[28] Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

(35) Jenħtieġ li l-awtorità kompetenti tikkoopera ma' awtoritajiet rilevanti oħra billi tiskambja l-informazzjoni, sabiex tiġi żgurata l-konformità mar-rekwiżiti rilevanti tal-Unjoni u dawk nazzjonali.

(36) Id-data mogħtija mill-Istati Membri hija essenzjali sabiex il-Kummissjoni tkun tista' timmonitorja u tivvaluta l-prestazzjoni tal-leġislazzjoni fir-rigward tal-għanijiet li jridu jintlaħqu.

(37) Skont il-paragrafu 22 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet, jenħtieġ li l-Kummissjoni twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament. Jenħtieġ li l-evalwazzjoni tkun ibbażata fuq il-ħames kriterji tal-effiċjenza, l-effettività, ir-rilevanza, il-koerenza u l-valur miżjud tal-UE u jenħtieġ li tipprovdi l-bażi għall-valutazzjonijiet tal-impatt ta' miżuri ulterjuri possibbli. L-evalwazzjoni għandha tqis il-progress xjentifiku, b'mod partikolari fir-rigward tal-impatt potenzjali ta' sustanzi ta' tħassib emerġenti.

(38) L-għan ta' dan ir-Regolament huwa, fost affarijiet oħra, li jipproteġi l-ambjent u s-saħħa tal-bniedem u tal-annimali. Kif sostniet il-Qorti tal-Ġustizzja f'diversi okkażjonijiet, ikun inkompatibbli mal-effett vinkolanti li t-tielet paragrafu tal-Artikolu 288 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jagħti lil Direttiva, li tiġi eskluża, fil-prinċipju, il-possibbiltà ta' obbligu impost minn Direttiva milli jiġi invokat mill-persuni kkonċernati. Dik il-kunsiderazzjoni tapplika wkoll fir-rigward ta' Regolament li għandu l-għan li jiggarantixxi li l-ilma reklamat huwa sikur għat-tisqija agrikola.

(39) Jenħtieġ li l-Istati Membri jistipulaw ir-regoli dwar il-penali applikabbli għall-ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u jiżguraw li dawn jiġu implimentati. Il-penali jenħtieġ li jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.

(40) Peress li l-objettivi ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali u tal-ambjent, ma jistgħux jinkisbu għal kollox mill-Istati Membri, iżda minħabba raġunijiet ta' skala u effetti tal-azzjoni, jistgħu jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropa. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ biex jintlaħqu dawk l-objettivi.

(41) Huwa neċessarju li jingħata biżżejjed żmien lill-Istati Membri biex jistabbilixxu l-infrastruttura amministrattiva neċessarja għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, kif ukoll biex l-operaturi jippreparaw għall-applikazzjoni tar-regoli l-ġodda.

(42) Bil-ħsieb li jiġi żviluppat u promoss kemm jista' jkun l-użu mill-ġdid tal-ilma mormi trattat, l-Unjoni Ewropea jenħtieġ li tappoġġa r-riċerka u l-iżvilupp f'dan il-qasam permezz tal-programm Orizzont Ewropa sabiex ikun hemm titjib sinifikanti fl-affidabbiltà tal-ilma mormi trattat b'mod xieraq u f'metodi vijabbli ta' użu.

(43) Id-Direttiva 2000/60/KE tipprovdi lill-Istati Membri bil-flessibbiltà neċessarja biex jinkludu miżuri supplementari fil-programmi ta' miżuri adottati biex jappoġġaw l-isforzi tagħhom biex jiksbu l-objettivi ta' kwalità tal-ilma kif stabbiliti b'din id-Direttiva. Il-lista mhux esklużiva ta' miżuri supplimentari previsti fl-Anness VI Parti B tad-Direttiva 2000/60/KEE tinkludi, fost l-oħrajn, miżuri għall-użu mill-ġdid tal-ilma. F'dan il-kuntest u f'konformità mal-ġerarkija ta' miżuri li jistgħu jitqiesu mill-Istati Membri fil-ġestjoni tal-iskarsezza tal-ilma u l-perijodi ta' nixfa u li tinkoraġġixxi b'miżuri ta' prijorità mill-politika tal-iffrankar tal-ilma sal-ipprezzar tal-ilma u soluzzjonijiet alternattivi, u b'kont meħud dovut tad-dimensjoni kost-benefiċċji, ir-rekwiżiti minimi għall-użu mill-ġdid tal-ilma, kif stabbiliti b'dan ir-Regolament, jenħtieġ li jkunu applikabbli kull meta ilma urban mormi trattat minn impjanti tat-trattament tal-ilma urban mormi jiġi użu mill-ġdid, f'konformità mal-Artikolu 12(1) tad-Direttiva 91/271/KEE tal-21 ta' Mejju 1991 dwar it-trattament tal-ilma urban mormi, għat-tisqija agrikola.

(44) Dan ir-Regolament ifittex li jħeġġeġ l-użu sostenibbli tal-ilma. Fid-dawl ta' dik il-mira, il-Kummissjoni jenħtieġ li timpenja ruħha sabiex tuża l-programmi tal-Unjoni, inkluż il-Programm LIFE, biex tappoġġa inizjattivi lokali li jinvolvu l-użu mill-ġdid ta' ilma mormi trattat kif xieraq.

ADDOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

*Suġġett u għan*

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-rekwiżiti minimi għall-kwalità u l-monitoraġġ tal-ilma, kif ukoll dispożizzjonijiet għall-ġestjoni tar-riskji, għall-użu sikur tal-ilma reklamat fil-kuntest tal-ġestjoni integrata tal-ilma.

2. L-għan ta' dan ir-Regolament hu li jiggarantixxi li l-ilma reklamat ikun sikur għat-tisqija agrikola, sabiex b'hekk jiżgura livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali u tal-ambjent, jippromwovi l-ekonomija ċirkolari u jappoġġa l-adattament għat-tibdil fil-klima, jikkontribwixxi għall-għanijiet tad-Direttiva 2000/60/KE billi jindirizza l-iskarsezza tal-ilma u l-pressjoni li tirriżulta fuq ir-riżorsi tal-ilma, b'mod koordinat madwar l-Unjoni, u b'hekk jikkontribwixxi wkoll għall-funzjonament effiċjenti tas-suq intern.

*Artikolu 2*

*Kamp ta' applikazzjoni*

1. Dan ir-Regolament għandu japplika kull meta l-ilma mormi urban trattat jintuża mill-ġdid, f'konformità mal-Artikolu 12(1) tad-Direttiva 91/271/KE, għat-tisqija agrikola kif speċifikat fit-taqsima 1 tal-Anness I.

2. Stat Membru jista' jiddeċiedi li ma jkunx xieraq li jerġa' jintuża ilma għat-tisqija agrikola f'distrett jew distretti tiegħu ta' baċin ta' xmara jew f'partijiet minnhom, b'kont meħud tal-kriterji li ġejjin:
   a) il-kondizzjonijiet ġeografiċi u klimatiċi tad-distrett jew distretti jew partijiet minnhom;
   b) il-pressjonijiet fuq u l-istatus ta' riżorsi oħra tal-ilma, inkluż l-istatus kwantitattiv tal-ilma ta' taħt l-art kif imsemmi fid-Direttiva 2000/60;

c) il-pressjonijiet fuq u l-istatus tal-korpi tal-ilma tal-wiċċ li fihom jiġi skarikat ilma mormi urban trattat;

d) l-ispejjeż f'termini ambjentali u ta' riżorsi tal-ilma reklamat u ta' riżorsi oħra tal-ilma.

Dik id-deċiżjoni għandha tkun debitament ġustifikata fuq il-bażi tal-kriterji msemmija hawn fuq u tiġi ppreżentata lill-Kummissjoni. Għandha tiġi riveduta kif meħtieġ, b'mod partikolari billi jitqiesu l-projezzjonijiet tat-tibdil fil-klima u l-istrateġiji nazzjonali ta' adattament għat-tibdil fil-klima, u mill-inqas kull 6 snin filwaqt li jitqiesu l-pjanijiet ta' ġestjoni tal-baċini tax-xmajjar stabbiliti skont id-Direttiva 2000/60.

3. Permezz ta' deroga, ma jeħtieġx li proġetti ta' riċerka jew proġetti pilota marbuta ma' faċilitajiet tar-reklamazzjoni jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament f'każ li l-awtorità kompetenti tistabbilixxi li l-kriterji li ġejjin jkunu ssodisfati:

a) il-proġett ta' riċerka jew il-proġett pilota ma jitwettaqx f'korp ta' ilma użat għall-astrazzjoni tal-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem u/jew żoni ta' salvagwardja rilevanti deżinjat skont id-Direttiva 2000/60;

b) il-proġett ta' riċerka jew il-proġett pilota jkun soġġett għal monitoraġġ xieraq.

Kwalunkwe deċiżjoni meħuda skont dan il-paragrafu għandha tkun limitata għal perijodu massimu ta' 5 snin. L-għelejjel kollha li jirriżultaw minn proġett ta' riċerka jew proġett pilota eżentat skont dan il-paragrafu ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq.

4. Dan ir-Regolament għandu japplika mingħajr preġudizzju għar-Regolament 852/2004 u ma jipprekludix lill-operaturi tan-negozju tal-ikel milli jiksbu l-kwalità tal-ilma meħtieġa biex jikkonformaw mar-Regolament 852/2004 billi japplikaw fi stadju sussegwenti diversi opzjonijiet ta' trattament tal-ilma waħedhom jew flimkien ma' opzjonijiet oħra li ma jittrattawx l-ilma jew milli jużaw sorsi alternattivi oħra tal-ilma għat-tisqija agrikola.

*Artikolu 3*

*Definizzjonijiet*

Għall-għanijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

1. "*awtorità/awtoritajiet kompetenti*" tfisser awtorità/awtoritajiet jew korp(i) maħtura minn Stat Membru biex iwettqu obbligi li jirriżultaw minn dan ir-Regolament rigward l-għoti tal-permess għall-produzzjoni u/jew il-provvista ta' ilma reklamat u l-verifika tal-konformità, kif ukoll rigward l-għoti ta' deroga għal proġetti ta' riċerka jew proġetti pilota;

2. "*utent aħħari*" tfisser persuna fiżika jew ġuridika, jew entità pubblika jew privata, li tuża l-ilma reklamat għat-tisqija agrikola;

3. *"ilma mormi urban"* tfisser ilma mormi urban kif definit fl-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 91/271/KEE;

4. *"ilma reklamat"* tfisser ilma mormi urban li ġie trattat f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Direttiva 91/271/KEE u li jirriżulta minn trattament ulterjuri f'faċilità tar-reklamazzjoni f'konformità mat-taqsima 2 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament;

5. "*faċilità tar-reklamazzjoni*" tfisser impjant tat-trattament tal-ilma mormi urban jew faċilità oħra li tittratta ulterjorment l-ilma mormi urban f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fid-Direttiva 91/271/KEE sabiex jiġi prodott ilma li huwa tajjeb għal użu speċifikat fit-taqsima 1 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament;

6. "*operatur ta' faċilità tar-reklamazzjoni*" tfisser persuna fiżika jew ġuridika, li tirrappreżenta entità privata jew awtorità pubblika, li tħaddem jew tikkontrolla faċilità tar-reklamazzjoni;

7. *"periklu"* tfisser aġent bijoloġiku, kimiku, fiżiku jew radjoloġiku li għandu l-potenzjal li jikkawża dannu lill-bnedmin, lill-annimali, lill-għelejjel jew lill-pjanti, lil bijota terrestri oħra, lil bijoti akkwatiċi, lill-ħamrija jew lill-ambjent ġenerali;

8. *"riskju"* tfisser il-probabbiltà ta' perikli identifikati li jikkawżaw dannu f'medda ta' żmien speċifika, inkluż is-severità tal-konsegwenzi;

9. *"ġestjoni tar-riskju"* hija ġestjoni sistematika li b'mod konsistenti tiżgura s-sikurezza tal-użu mill-ġdid tal-ilma f'kuntest speċifiku;

10. "*miżura preventiva*" tfisser azzjoni jew attività xierqa li tista' tintuża għall-prevenzjoni jew l-eliminazzjoni ta' riskju għas-saħħa jew għall-ambjent, jew tnaqqsu għal livell aċċettabbli.

11. "*punt ta' konformità*" tfisser il-punt fejn operatur ta' faċilità tar-reklamazzjoni jipprovdi l-ilma reklamat lill-attur sussegwenti fil-katina;

12. "*ostaklu*" huwa kwalunkwe mezz, inkluż passi fiżiċi jew ta' proċess jew kondizzjoni tal-użu, li jnaqqas jew jipprevjeni r-riskju ta' infezzjoni tal-bniedem billi jipprevjeni l-kuntatt tal-ilma reklamat mal-prodott li jinbela' u l-persuni direttament esposti, jew mezz ieħor li, pereżempju, inaqqas il-konċentrazzjoni tal-mikroorganiżmi fl-ilma reklamat jew jipprevjeni s-sopravivenza tagħhom fuq il-prodott li jinbela';

13. *"permess"* tfisser awtorizzazzjoni bil-miktub maħruġa mill-awtorità kompetenti għall-produzzjoni u/jew il-provvista ta' ilma reklamat għat-tisqija agrikola skont dan ir-Regolament;

14. "*parti(jiet) responsabbli*" tfisser parti li twettaq rwol jew attività fis-sistema tal-użu mill-ġdid tal-ilma inkluż l-operatur tal-faċilità tar-reklamazzjoni, l-impjant tat-trattament tal-ilma mormi urban fejn dan ikun differenti mill-operatur tal-faċilità tar-reklamazzjoni, l-awtorità/awtoritajiet rilevanti għajr l-awtorità/awtoritajiet kompetenti maħtura, l-operatur tad-distribuzzjoni tal-ilma reklamat jew l-operatur tal-ħażna tal-ilma reklamat;

15. "*sistema tal-użu mill-ġdid tal-ilma*" tfisser il-grupp ta' infrastrutturi u elementi tekniċi oħra meħtieġa għall-produzzjoni, il-provvista u l-użu tal-ilma reklamat. Hija tinkludi l-elementi kollha mill-bokka tal-impjant tat-trattament tal-ilma mormi sal-punt(i) fejn l-ilma reklamat jiġi applikat għat-tisqija agrikola, inkluż l-infrastruttura tad-distribuzzjoni u l-ħżin, fejn hu rilevanti.

*Artikolu 4*

*Obbligi tal-operaturi tal-faċilitajiet tar-reklamazzjoni u obbligi rigward il-kwalità tal-ilma reklamat*

1. L-operaturi tal-faċilitajiet tar-reklamazzjoni għandhom jiżguraw li l-ilma reklamat iddestinat għat-tisqija agrikola kif speċifikat fit-taqsima 1 tal-Anness I, fil-punt ta' konformità, għandu jkun konformi ma' dan li ġej:

   (a) ir-rekwiżiti minimi għall-kwalità tal-ilma stipulati fit-Taqsima 2 tal-Anness I;

   (b) kwalunkwe kondizzjoni addizzjonali stabbilita mill-awtorità kompetenti fil-permess rilevanti skont il-punti (c) u (d) tal-Artikolu 6(3), fir-rigward tal-kwalità tal-ilma.

   Wara l-punt ta' konformità, il-kwalità tal-ilma ma tibqax ir-responsabbiltà tal-operatur tal-faċilità tar-reklamazzjoni.

2. Sabiex tiġi żgurata l-konformità mar-rekwiżiti u l-kondizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, l-operatur tal-faċilità tar-reklamazzjoni għandu jwettaq monitoraġġ l-kwalità tal-ilma f'konformità ma' dan li ġej:

   (a) it-taqsima 2 tal-Anness I;

   b) kwalunkwe kondizzjoni ulterjuri stabbiliti mill-awtorità kompetenti fil-permess rilevanti skont il-punti (c) u (d) tal-Artikolu 6(3), fir-rigward tal-monitoraġġ.

*Artikolu 5*

*Ġestjoni tar-riskju*

1. Għall-fini tal-produzzjoni, il-provvista u l-użu ta' ilma reklamat, l-awtorità kompetenti għandha tiżgura li jiġi stabbilit Pjan ta' Ġestjoni tar-Riskju għall-Użu mill-Ġdid tal-Ilma.

2. Il-Pjan ta' Ġestjoni tar-Riskju għall-Użu mill-Ġdid tal-Ilma għandu jiġi żviluppat mill-operatur tal-faċilità tar-reklamazzjoni, minn parti(jiet) responsabbli oħra, u mill-utenti aħħarin kif xieraq. Il-parti(jiet) responsabbli li jippreparaw il-Pjan ta' Ġestjoni tar-Riskju għall-Użu mill-Ġdid tal-Ilma għandhom jikkonsultaw il-parti(jiet) l-oħra kollha rilevanti u l-utenti aħħarin, kif xieraq.

3. Il-Pjan ta' Ġestjoni tar-Riskju għall-Użu mill-Ġdid tal-Ilma għandu jkun ibbażat fuq l-elementi ewlenin kollha tal-ġestjoni tar-riskju stipulati fl-Anness II u jidentifika r-responsabbiltajiet tal-ġestjoni tar-riskju tal-operatur tal-faċilità tar-reklamazzjoni u ta' parti(jiet) oħra responsabbli. Huwa jista' jkopri waħda jew aktar mis-sistemi tal-użu mill-ġdid tal-ilma.

4. Il-Pjan ta' Ġestjoni tar-Riskju għall-Użu mill-Ġdid tal-Ilma għandu b'mod partikolari:

a) jistipula kwalunkwe rekwiżit meħtieġ għall-operatur tal-faċilità tar-reklamazzjoni li jiżdied ma' dawk speċifikati fl-Anness I f'konformità mal-punt (b) tal-Anness II biex jittaffa aktar kwalunkwe riskju qabel il-punt ta' konformità;

b) jidentifika l-perikli, ir-riskji u l-miżuri preventivi u/jew korrettivi possibbli xierqa f'konformità mal-punt (c) tal-Anness II;

c) jidentifika ostakli addizzjonali fis-sistema tal-użu mill-ġdid tal-ilma, u jistipula kwalunkwe rekwiżit addizzjonali wara l-punt ta' konformità, meħtieġ biex jiżgura s-sikurezza tas-sistema tal-użu mill-ġdid tal-ilma, inkluż kondizzjonijiet relatati mad-distribuzzjoni, il-ħżin u l-użu fejn rilevanti, u jidentifika l-parti(jiet) responsabbli biex jiġu ssodisfati dawk ir-rekwiżiti.

5. Il-Kummissjoni ingħatat is-setgħa, skont l-Artikolu 13, li tadotta atti delegati li jemendaw dan ir-Regolament sabiex l-elementi ewlenin ta' ġestjoni tar-riskju stipulati fl-Anness II jiġu adattati għall-progress tekniku u xjentifiku.

Il-Kummissjoni għandha wkoll is-setgħa li tadotta, f'konformità mal-Artikolu 13, atti delegati li jissupplimentaw lil dan ir-Regolament sabiex jiġu stabbiliti l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-elementi ewlenin tal-ġestjoni tar-riskju stipulati fl-Anness II.

*Artikolu 6*

*Obbligi rigward il-permess għall-ilma reklamat*

1. Kwalunkwe produzzjoni u provvista ta' ilma reklamat iddestinat għat-tisqija agrikola fit-taqsima 1 tal-Anness I għandha tkun soġġetta għal permess.

2. Il-parti(jiet) responsabbli fis-sistema tal-użu mill-ġdid tal-ilma, inkluż l-utent aħħari fejn rilevanti skont il-liġi nazzjonali, għandu jew għandhom jippreżentaw applikazzjoni għall-permess imsemmi fil-paragrafu 1, jew għal modifika ta' permess eżistenti, lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn topera l-faċilità tar-reklamazzjoni jew fejn hu ppjanat li din topera.

3. Il-permess għandu jistipula l-obbligi tal-operatur tal-faċilità tar-reklamazzjoni u ta' parti(jiet) oħra responsabbli, fejn rilevanti. Huwa għandu jkun ibbażat fuq il-Pjan ta' Ġestjoni tar-Riskju għall-Użu mill-Ġdid tal-Ilma u għandu jinkludi, fost affarijiet oħra, dawn li ġejjin:

   a) il-klassi(jiet) tal-kwalità tal-ilma reklamat u l-użu agrikolu permess, skont l-Anness I, għall-ilma reklamat, il-post tal-użu, il-faċilità jew il-faċilitajiet tar-reklamazzjoni u l-volum annwali stmat tal-ilma reklamat li ser jiġi prodott;

   b) il-kondizzjonijiet marbuta mar-rekwiżiti minimi għall-kwalità tal-ilma u għall-monitoraġġ stipulati fit-taqsima 2 tal-Anness I;

   c) il-kondizzjonijiet fir-rigward ta' rekwiżiti addizzjonali għall-operatur tal-faċilità tar-reklamazzjoni, jekk ikun hemm, stipulati fil-Pjan ta' Ġestjoni tar-Riskju għall-Użu mill-Ġdid tal-Ilma;

   d) kwalunkwe kondizzjoni oħra meħtieġa biex iġġib għal livell aċċettabbli kwalunkwe riskju inaċċettabbli għas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali jew għall-ambjent;

   e) il-perijodu ta' validità;

   f) punt ta' konformità.

4. Għall-finijiet tal-valutazzjoni tal-applikazzjoni, l-awtorità kompetenti għandha tikkonsulta u tiskambja informazzjoni rilevanti ma' awtoritajiet rilevanti oħra, b'mod partikolari l-awtoritajiet tal-ilma u tas-saħħa, jekk ikunu differenti mill-awtorità kompetenti u kwalunkwe parti oħra meqjusa rilevanti mill-awtorità kompetenti.

5. L-awtorità kompetenti għandha tiddeċiedi mingħajr dewmien jekk tagħtix permess. Fejn l-awtorità kompetenti tkun teħtieġ, minħabba l-kumplessità tal-applikazzjoni, aktar minn 12-il xahar mill-wasla tal-applikazzjoni kompluta biex tieħu deċiżjoni, hija għandha tikkomunika lill-applikant id-data mistennija ta' dik id-deċiżjoni.

6. Il-permess għandu jerġa' jiġi kkunsidrat regolarment u, fejn meħtieġ, jiġi aġġornat, mill-inqas fil-każijiet li ġejjin:

a) bidla sostanzjali fil-kapaċità jew meta t-tagħmir isirlu titjib u meta jiżdiedu tagħmir jew proċessi ġodda;

b) bidliet fil-kondizzjonijiet klimatiċi jew kondizzjonijiet oħra li jaffettwaw b'mod sinifikanti l-istatus ekoloġiku tal-korpi tal-ilma tal-wiċċ.

7. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li l-ħżin, id-distribuzzjoni u l-użu tal-ilma reklamat għandhom ikunu soġġetti għal permess speċifiku biex jiġu applikati r-rekwiżiti u l-ostakli addizzjonali identifikati fil-Pjan ta' Ġestjoni tar-Riskju għall-Użu mill-Ġdid tal-Ilma kif imsemmi fl-Artikolu 5(4).

*Artikolu 7*

*Kontroll tal-konformità*

1. L-awtorità kompetenti għandha tivverifika l-konformità tal-ilma reklamat mal-kondizzjonijiet stipulati fil-permess. Il-kontroll tal-konformità għandu jitwettaq bl-użu tal-mezzi kollha li ġejjin:

(a) kontrolli fuq il-post;

(b) l-użu ta' data ta' monitoraġġ miksuba b'mod partikolari skont dan ir-Regolament;

(c) kwalunkwe mezz ieħor xieraq.

2. F'każ ta' nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet stipulati fil-permess, l-awtorità kompetenti għandha tesiġi li l-operatur tal-faċilità tar-reklamazzjoni u, jekk rilevanti, il-parti(jiet) responsabbli l-oħra jieħdu kwalunkwe miżura meħtieġa biex terġa' tinkiseb il-konformità mingħajr dewmien u immedjatament jinfurmaw lill-utenti aħħarin affettwati.

3. Meta nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet stipulati fil-permess jikkawża riskju sinifikanti għall-ambjent jew għas-saħħa tal-bniedem jew tal-annimali, l-operatur tal-faċilità tar-reklamazzjoni jew kwalunkwe parti(jiet) responsabbli oħra għandhom minnufih jissospendu kwalunkwe provvista ulterjuri tal-ilma reklamat, sakemm l-awtorità kompetenti tiddetermina li tkun ġiet restawrata l-konformità, wara proċeduri definiti fil-Pjan ta' Ġestjoni tar-Riskju għall-Użu mill-Ġdid tal-Ilma, skont l-Anness I, taqsima 2, punt 2.1, punt a (paragrafu 1).

4. Jekk iseħħ inċident li jaffettwa l-konformità mal-kondizzjonijiet fil-permess, l-operatur tal-faċilità tar-reklamazzjoni jew kwalunkwe parti(jiet) oħra responsabbli għandhom minnufih jgħarrfu lill-awtorità kompetenti u lil partijiet oħra li jistgħu jkunu potenzjalment milquta, u jikkomunikaw l-informazzjoni meħtieġa lill-awtorità kompetenti għall-valutazzjoni tal-impatti ta' dak l-inċident.

5. L-awtorità kompetenti għandha tivverifika regolarment il-konformità mill-parti(jiet) responsabbli mal-miżuri u l-kompiti stipulati fil-Pjan ta' Ġestjoni tar-Riskju għall-Użu mill-Ġdid tal-Ilma.

*Artikolu 8*

*Kooperazzjoni bejn l-Istati Membri*

1. Meta l-użu mill-ġdid tal-ilma huwa ta' rilevanza transkonfinali, l-Istati Membri għandhom jiddeżinjaw punt ta' kuntatt jew għandhom jużaw strutturi eżistenti li jirriżultaw minn ftehimiet internazzjonali biex jikkooperaw kif xieraq mal-punti ta' kuntatt u l-awtoritajiet kompetenti ta' Stati Membri oħra. Ir-rwol tal-punti ta' kuntatt jew l-istrutturi eżistenti għandu jkun li jagħtu assistenza fuq talba u jikkoordinaw l-komunikazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti. Qabel ma jagħtu l-permess, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jiskambjaw informazzjoni dwar il-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 6(3) mal-punt ta' kuntatt fl-Istat Membru li fih ikun maħsub li jintuża l-ilma reklamat. B'mod partikolari, il-punti ta' kuntatt għandhom jirċievu u jibagħtu t-talbiet għall-assistenza.

2. L-Istati Membri għandhom iwieġbu t-talbiet għall-assistenza mingħajr dewmien.

*Artikolu 9*

*Informazzjoni u sensibilizzazzjoni*

L-iffrankar tar-riżorsi tal-ilma bħala riżultat tal-użu mill-ġdid tal-ilma għandu jkun is-suġġett ta' kampanji ta' sensibilizzazzjoni ġenerali fl-Istati Membri fejn l-ilma reklamat jintuża għat-tisqija agrikola u li jistgħu jinkludu l-promozzjoni tal-benefiċċji tal-użu mill-ġdid tal-ilma sikur. Dawk l-Istati Membri jistgħu wkoll jistabbilixxu kampanji ta' informazzjoni għall-utenti aħħarin biex jiżguraw użu ottimali u sikur tal-ilma reklamat, u b'hekk jiżguraw livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali u tal-ambjent. L-Istati Membri jistgħu jadattaw dawk il-kampanji ta' informazzjoni u ta' sensibilizzazzjoni għall-iskala tal-użu mill-ġdid tal-ilma.

*Artikolu 10*

*Informazzjoni għall-pubbliku*

1. Mingħajr preġudizzju għad-Direttivi 2003/4/KE u 2007/2/KE, l-Istati Membri fejn l-ilma reklamat jintuża għat-tisqija agrikola kif speċifikat fit-taqsima 1 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament, għandhom jiżguraw li informazzjoni adegwata u aġġornata dwar l-użu mill-ġdid tal-ilma tkun disponibbli online jew permezz ta' mezzi oħra għall-pubbliku. Dik l-informazzjoni għandha tinkludi dan li ġej:

(a) il-kwantità u l-kwalità tal-ilma reklamat pprovdut f'konformità ma' dan ir-Regolament;

(b) il-persentaġġ tal-ilma reklamat fl-Istat Membru pprovdut skont dan ir-Regolament, meta mqabbel mal-ammont totali tal-ilma mormi urban trattat, dment li dik id-data tkun disponibbli;

(c) il-permessi mogħtija jew emendati skont dan ir-Regolament, inkluż il-kondizzjonijiet stabbiliti mill-awtorità kompetenti f'konformità mal-Artikolu 6(3);

(d) l-eżitu tal-kontroll tal-konformità mwettaq skont l-Artikolu 7(1);

(e) il-punti ta' kuntatt iddeżinjati skont l-Artikolu 8(1).

2. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tiġi aġġornata kull sentejn.

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-deċiżjoni meħuda skont l-Artikolu 2(2) tkun disponibbli għall-pubbliku online jew b'mezzi oħra.

*Artikolu 11*

*Informazzjoni dwar il-monitoraġġ tal-implimentazzjoni*

1. Mingħajr preġudizzju għad-Direttivi 2003/4/KE u 2007/2/KE, l-Istati Membri fejn l-ilma reklamat huwa użat għat-tisqija agrikola kif speċifikat fit-taqsima 1 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament, bl-għajnuna tal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, għandhom:

   (a) jistabbilixxu u jippubblikaw sa … [sitt snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], u wara dan jaġġornaw kull sitt snin, sett ta' data li jkun fih informazzjoni dwar l-eżitu tal-kontroll tal-konformità mwettaq skont l-Artikolu 7(1) u informazzjoni oħra li trid tkun disponibbli online għall-pubbliku skont l-Artikolu 10;

   (b) jistabbilixxu, jippubblikaw u jaġġornaw kull sena wara dan sett ta' data li jkun fih informazzjoni dwar il-każijiet ta' nuqqas ta' konformità mal-kondizzjonijiet stipulati fil-permess, miġbura skont l-Artikolu 7(1), u informazzjoni dwar il-miżuri meħuda skont l-Artikolu 7(2) u (3).

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-Kummissjoni, l-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent u ċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard ikollhom aċċess għas-settijiet ta' data msemmija fil-paragrafu 1.

3. Abbażi tad-data msemmija fil-paragrafu 1, l-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, f'konsultazzjoni mal-Istati Membri, għandha tfassal, tippubblika taġġorna regolarment jew fuq talba mill-Kummissjoni, ħarsa ġenerali madwar l-Unjoni li kif xieraq, għandha tinkludi l-indikaturi għall-outputs, ir-riżultati u l-impatti ta' dan ir-Regolament, il-mapep u r-rapporti tal-Istati Membri.

4. Permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni tista' tistabbilixxi regoli dettaljati fir-rigward tal-għamla u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni li trid tingħata skont il-paragrafu 1, kif ukoll ir-regoli dettaljati fir-rigward tal-format u l-preżentazzjoni tal-ħarsa ġenerali madwar l-Unjoni msemmija fil-paragrafu 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 14.

5. Il-Kummissjoni għandha, f'konsultazzjoni mal-Istati Membri, tistabbilixxi linji gwida bħala appoġġ għall-applikazzjoni fil-prattika ta' dan ir-Regolament fi żmien sentejn wara d-data tad-dħul fis-seħħ tiegħu.

*Artikolu 12*

*Evalwazzjoni u rieżami*

1. Il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament sa … [tmien snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ tiegħu]. L-evalwazzjoni għandha tkun ibbażata fuq mill-inqas l-elementi li ġejjin:

(a) l-esperjenza miksuba mill-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament;

(b) is-settijiet ta' data mwaqqfa mill-Istati Membri skont l-Artikolu 11(1) u l-ħarsa ġenerali madwar l-Unjoni mfassla mill-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent skont l-Artikolu 11(3);

(c) data xjentifika, analitika u epidemjoloġika rilevanti;

(d) għarfien tekniku u xjentifiku;

(e) rakkomandazzjonijiet tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa, fejn disponibbli, jew gwida internazzjonali oħra jew standards tal-ISO.

2. Fil-kuntest tal-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tagħti attenzjoni partikolari lill-aspetti li ġejjin:

(a) ir-rekwiżiti minimi stipulati fl-Anness I;

(b) l-elementi ewlenin għall-ġestjoni tar-riskju stipulati fl-Anness II;

(c) ir-rekwiżiti addizzjonali stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti skont il-punt (b) u (c) tal-Artikolu 6(3);

(d) l-impatti tal-użu mill-ġdid tal-ilma fuq l-ambjent u fuq is-saħħa tal-bniedem u tal-annimali, inkluż l-impatti ta' sustanzi ta' tħassib emerġenti.

3. Bħala parti mill-evalwazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-fattibbiltà li:

(a) twessa' l-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għall-ilma reklamat maħsub għal użi speċifiċi oħrajn, inkluż l-użu mill-ġdid għal skopijiet industrijali;

(b) testendi r-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament biex ikopru l-użu indirett ta' ilma mormi trattat.

4. Abbażi tar-riżultati tal-evalwazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 jew kull meta għarfien tekniku u xjentifiku ġdid jitlob dan, il-Kummissjoni tista' teżamina l-ħtieġa ta' rieżami tar-rekwiżiti minimi u stipulati fit-Taqsima 2 tal-Anness I.

5. Fejn xieraq, il-Kummissjoni għandha tagħmel proposti leġislattivi għal emendi skont it-Trattat.

*Artikolu 13*

*Eżerċizzju tad-delega*

1. Is-setgħa li tadotta atti delegati ġiet konferita lill-Kummissjoni soġġetta għall-kondizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa tal-adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 5(5) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perijodu ta' ħames snin mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perijodu ta' ħames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perijodi ta' żmien identiċi, ħlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjona għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.

3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikolu 5(5) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delegazzjoni tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Hija għandha ssir effettiva fil-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata hemmhekk. Din ma għandha taffettwa l-validità ta' ebda att delegat li jkun fis-seħħ.

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-esperti magħżula minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 5(5) għandu jidħol fis-seħħ biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex sejrin joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

*Artikolu 14*

*Proċedura tal-kumitat*

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi megħjuna mill-Kumitat stabbilit bid-Direttiva 2000/60/KE. Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

   Fejn il-Kumitat ma jagħti ebda opinjoni, il-Kummissjoni m'għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni, u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

*Artikolu 15*

*Penali*

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar il-penali applikabbli għall-ksur ta' dan ir-Regolament u għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li dawn jiġu implimentati. Il-penali stipulati jridu jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. Sa …[erba' snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'dawk ir-regoli u dawk il-miżuri u għandhom jinnotifikawha bi kwalunkwe emenda sussegwenti li taffettwahom.

*Artikolu 16*

*Dħul fis-seħħ u applikazzjoni*

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika minn ... [tliet snin wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

*ANNESS I*

*UŻI U REKWIŻITI MINIMI*

**Taqsima 1.Użi tal-ilma reklamat kif imsemmi fl-Artikolu 2**

Tisqija agrikola

Tisqija agrikola tfisser it-tisqija tat-tipi ta' għelejjel li ġejjin:

- għelejjel tal-ikel ikkonsmati nejjin, jiġifieri għelejjel maħsuba għall-konsum mill-bniedem biex jittieklu nejjin jew mhux ipproċessati;
- għelejjel tal-ikel ipproċessati, jiġifieri maħsuba għall-konsum mill-bniedem li ma jridux jittieklu nejjin iżda jittieklu wara proċess ta' trattament (jiġifieri, imsajrin, proċessati industrijalment);
- għelejjel mhux tal-ikel, jiġifieri għelejjel mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem (jiġifieri għelejjel tal-bur, tal-foraġġ, tal-fibra, ornamentali, taż-żerriegħa, tal-enerġija u tat-terf).

Mingħajr preġudizzju għal-liġi rilevanti tal-Unjoni fl-oqsma tal-ambjent u s-saħħa, l-Istati Membri jistgħu jużaw ilma reklamat għal użi ulterjuri pereżempju użu mill-ġdid tal-ilma industrijali u għal skopijiet ambjentali u ta' servizzi ta' konvenjenza.

**Taqsima 2.Rekwiżiti minimi**

**2.1. Rekwiżiti minimi applikabbli għall-ilma reklamat maħsub biex jintuża għat-tisqija agrikola**

Il-klassijiet tal-kwalità tal-ilma reklamat u l-uż**i** u l-metodi ta' tisqija permessi għal kull klassi huma stabbiliti fit-Tabella 1. Ir-rekwiżiti minimi għall-kwalità tal-ilma huma stabbiliti fil-punt (a), Tabella 2. Il-frekwenzi minimi u l-miri ta' prestazzjoni għall-monitoraġġ tal-ilma reklamat huma stabbiliti fil-punt (b), Tabella 3 (monitoraġġ tar-rutina) u fit-Tabella 4 (monitoraġġ tal-validazzjoni).

Il-kategoriji tal-għelejjel għandhom jissaqqew bl-ilma reklamat tal-klassi tal-kwalità minima tal-ilma reklamat korrispondenti kif stipulat fit-Tabella 1 ta' hawn taħt, sakemm ma jiġux applikati ostakli addizzjonali xierqa kif imsemmi fl-Artikolu 5(4)(c), li jirriżultaw fil-kisba tar-rekwiżiti tal-kwalità stabbiliti fit-Tabella 2. Ostakli addizzjonali bħal dawn jistgħu jkunu bbażati fuq il-lista indikattiva ta' miżuri preventivi msemmija fil-punt 7 tal-Anness II jew fi kwalunkwe standard nazzjonali jew internazzjonali ekwivalenti ieħor, eż. l-istandard ISO 16075-2.

**Tabella 1 Klassijiet tal-kwalità tal-ilma reklamat u l-użu agrikolu u l-metodu ta' tisqija permessi**

| **Klassi tal-kwalità minima tal-ilma reklamat** | **Kategorija tal-għalla*** | **Metodu ta' tisqija** |
|---|---|---|
| **A** | L-għelejjel tal-ikel kollha, inkluż l-għelejjel bl-għeruq, ikkonsmati nejjin u l-għelejjel tal-ikel fejn il-parti li tittiekel tinsab f'kuntatt dirett mal-ilma reklamat | Il-metodi kollha ta' tisqija |
| **B** | L-għelejjel tal-ikel ikkonsmati nejjin fejn il-parti li tittiekel hija prodotta fuq l-art u mhijiex f'kuntatt dirett mal-ilma reklamat, l-għelejjel tal-ikel ipproċessati u l-għelejjel mhux tal-ikel inkluż l-għelejjel biex jingħalfu annimali li jipproduċu l-ħalib jew il-laħam | Il-metodi kollha ta' tisqija |
| **C** | L-għelejjel tal-ikel ikkonsmati nejjin fejn il-parti li tittiekel hija prodotta fuq l-art u mhijiex f'kuntatt dirett mal-ilma reklamat, l-għelejjel tal-ikel ipproċessati u l-għelejjel mhux tal-ikel inkluż l-għelejjel biex jingħalfu annimali li jipproduċu l-ħalib jew il-laħam | Tisqija bil-qatra ** jew metodu ieħor ta' tisqija li jevita kuntatt dirett mal-parti tal-għelejjel li tittiekel |
| **D** | L-għelejjel industrijali, enerġetiċi u li jinżergħu | Il-metodi kollha ta' tisqija*** |

(*) Jekk l-istess tip ta' għelejjel imsaqqija jaqa' taħt diversi kategoriji tat-Tabella 1, għandhom japplikaw ir-rekwiżiti tal-kategorija l-aktar stretta.

(**) It-tisqija bil-qatra hija sistema ta' mikrotisqija li kapaċi twassal qtar tal-ilma jew flussi żgħar ħafna lill-pjanti u tinvolvi t-taqtir tal-ilma fil-ħamrija jew direttament taħt is-superfiċe tagħha b'rati baxxi ħafna (2-20 litru/siegħa) minn sistema ta' pajpijiet tal-plastik b'dijametru żgħir imwaħħlin bi żbokkijiet imsejħa emittenti jew qattara.

(***) F'każijiet ta' metodi ta' tisqija li jimitaw ix-xita, għandha tingħata attenzjoni speċjali għall-protezzjoni tas-saħħa tal-ħaddiema jew ta' dawk li jkunu fil-qrib. Għal dan il-għan għandhom jiġu applikati miżuri preventivi xierqa.

(a) Rekwiżiti minimi għall-kwalità tal-ilma

**Tabella 2 Rekwiżiti għall-kwalità tal-ilma reklamat għat-tisqija agrikola**

<table>
<tr><th rowspan="2">Klassi tal-kwalità tal-ilma reklamat</th><th rowspan="2">Mira indikattiva tat-teknoloġija</th><th colspan="4">Rekwiżiti ta' kwalità</th><th></th></tr>
<tr><th>E. coli<br>(numru/ 100 ml)</th><th>$BOD_5$<br>(mg/l)</th><th>TSS<br>(mg/l)</th><th>Turbidità<br>(NTU) U)</th><th>Oħrajn</th></tr>
<tr><td>A</td><td>Trattament sekondarju, filtrazzjoni u diżinfezzjoni</td><td>≤10</td><td>≤10</td><td>≤10</td><td>≤5</td><td rowspan="4">Legionella spp.: <1,000 cfu/l fejn hemm riskju ta' aerosolizzazzjoni<br><br>Nematodi intestinali (bajd tal-elmindi): ≤1 bajda/l għat-tisqija tal-bwar jew l-foraġġ</td></tr>
<tr><td>B</td><td>Trattament sekondarju u diżinfezzjoni</td><td>≤100</td><td rowspan="3">Skont id-Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE[1]<br><br>((Anness I, Tabella 1)<br><br>——————<br>[1] Id-Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE tal-21 ta' Mejju 1991 dwar it-trattament tal-ilma urban mormi (ĠU L 135, 30.5.1991, p. 40).</td><td rowspan="3">Skont id-Direttiva 91/271/KEE<br><br>((Anness I, Tabella 1)</td><td>-</td></tr>
<tr><td>C</td><td>Trattament sekondarju u diżinfezzjoni</td><td>≤1,000</td><td>-</td></tr>
<tr><td>D</td><td>Trattament sekondarju u diżinfezzjoni</td><td>≤10,000</td><td>-</td></tr>
</table>

L-ilma reklamat ser jitqies li jkun konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Tabella 2 jekk il-kejl jissodisfa l-kriterji kollha li ġejjin:

- Il-valuri indikati għall-E. coli, l- Legionella spp u n-nematodi intestinali jinsabu fid-90 % jew aktar tal-kampjuni. L-ebda mill-valuri tal-kampjuni ma jista' jaqbeż il-limitu ta' devjazzjoni massimu tal-unità logaritmika mill-valur indikat għall-E. coli u l-Legionella u 100 % tal-valur indikat għan-nematodi intestinali.

- Il-valuri indikati għall-$BOD_5$, it-TSS u t-turbidità fil-Klassi A jinsabu fid-90 % jew aktar tal-kampjuni. Ebda wieħed mill-valuri tal-kampjuni ma jista' jaqbeż il-limitu ta' devjazzjoni massimu ta' 100 % tal-valur indikat.

(b) Rekwiżiti minimi għall-monitoraġġ

L-operaturi ta' faċilitajiet tar-reklamazzjoni għandhom iwettqu monitoraġġ ta' rutina biex jivverifikaw li l-ilma reklamat ikun konformi mar-rekwiżiti minimi għall-kwalità tal-ilma stipulati fil-punt (a). Il-monitoraġġ tar-rutina għandu jiġi inkluż fil-proċeduri ta' verifika tas-sistema tal-użu mill-ġdid tal-ilma.

Il-kampjuni li għandhom jintużaw biex tiġi vverifikata l-konformità mal-parametri mikrobijoloġiċi fil-punt ta' konformità għandhom jittieħdu skont l-istandard EN ISO 19458 jew kwalunkwe standard nazzjonali jew internazzjonali ieħor li jiżgura kwalità ekwivalenti.

**Tabella 3 Frekwenzi minimi għall-monitoraġġ ta' rutina tal-ilma reklamat għat-tisqija agrikola**

| **Klassi tal-kwalità tal-ilma reklamat** | ***E. coli*** | **$BOD_5$** | **TSS** | **Turbidità** | ***Legionella* spp. *(meta applikabbli)*** | **Nematodi intestinali *(meta applikabbli)*** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **A** | Darba fil-ġimgħa | Darba fil-ġimgħa | Darba fil-ġimgħa | Kontinwament | Darbtejn fix-xahar | Darbtejn fix-xahar jew frekwenza determinata mill-operatur tal-faċilità tar-reklamazzjoni skont in-numru ta' bajd fl-ilma mormi li jidħlu fil-faċilità tar-reklamazzjoni |
| **B** | Darba fil-ġimgħa | Skont id-Direttiva 91/271/KEE ((Anness I, Taqsima D) | Skont id-Direttiva 91/271/KEE (Anness I, Taqsima D) | - | | |
| **C** | Darbtejn fix-xahar | | | - | | |
| **D** | Darbtejn fix-xahar | | | - | | |

Il-monitoraġġ tal-validazzjoni għandu jsir qabel ma tibda titħaddem faċilità ġdida tar-reklamazzjoni.

Faċilitajiet tar-reklamazzjoni li diġà qegħdin joperaw u li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-kwalità tal-ilma reklamat stipulati fit-tabella 2 tal-Anness I fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament għandhom ikunu eżentati minn dan l-obbligu ta' monitoraġġ tal-validazzjoni.

Il-monitoraġġ tal-validazzjoni għandu jitwettaq fil-każijiet kollha fejn isir titjib fit-tagħmir, u meta jiżdiedu tagħmir jew proċessi ġodda.

Il-monitoraġġ tal-validazzjoni għandu jsir għall-iktar klassi stretta tal-kwalità tal-ilma reklamat, il-Klassi A, sabiex jiġi vvalutat jekk hux qed ikun hemm konformità mal-miri ta' prestazzjoni (tnaqqis ta' $\log_{10}$). Il-monitoraġġ tal-valutazzjoni jinkludi l-monitoraġġ tal-mikroorganiżmi indikaturi assoċjati ma kull grupp ta' patoġeni (batterji, virus u protozoa). Il-mikroorganiżmi indikaturi magħżula huma l-*E. coli* għall-batterji patoġeniċi, il-kolifaġi F-speċifiċi, il-kolifaġi somatiċi jew il-kolifaġi għall-viruses patoġeniċi, u l-ispori ta' *Clostridium perfringens* jew il-batterji li jnaqqsu s-sulfat u li jifformaw spori għall-protozoa. Il-miri ta' prestazzjoni (tnaqqis ta' $\log_{10}$) għall-monitoraġġ tal-validazzjoni għall-mikroorganiżmi indikaturi magħżula huma stabbiliti fit-Tabella 4 u għandhom jintlaħqu fil-punt ta' konformità, filwaqt li jitqiesu l-konċentrazzjonijiet tal-ilma mormi mhux ipproċessat li jidħlu fl-impjant tat-trattament tal-ilma mormi urban. Mill-inqas 90 % tal-kampjuni ta' validazzjoni għandhom jilħqu jew jaqbżu l-mira ta' prestazzjoni.

Jekk indikatur bijoloġiku ma jkunx preżenti fi kwantitajiet suffiċjenti fl-ilma mormi mhux ipproċessat biex jinkiseb it-tnaqqis ta' log10, in-nuqqas ta' tali indikatur bijoloġiku fl-ilma reklamat għandu jfisser li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti ta' validazzjoni. Il-konformità mal-mira ta' prestazzjoni tista' tiġi stabbilita b'kontroll analitiku, biż-żieda tal-prestazzjoni mogħtija lil stadji individwali tat-trattament abbażi ta' evidenza xjentifika għal proċessi standard stabbiliti sew, bħal data ppubblikata tar-rapporti tal-ittestjar, studji ta' każijiet, eċċ., jew ittestjati fil-laboratorju taħt kundizzjonijiet ikkontrollati għal trattament innovattiv.

**Tabella 4 Monitoraġġ tal-validazzjoni tal-ilma reklamat għat-tisqija agrikola**

| Klassi tal-kwalità tal-ilma reklamat | Mikroorganiżmi indikaturi (*) | Miri ta' prestazzjoni għall-katina ta' trattament (tnaqqis ta' $\log_{10}$) |
|---|---|---|
| A | *E. coli* | ≥ 5.0 |
| | Kolifaġi totali/ kolifaġi F-speċifiċi/kolifaġi somatiċi/kolifaġi(**) | ≥ 6.0 |
| | Spori ta' *Clostridium perfringens* / batterji li jnaqqsu s-sulfat u li jifformaw spori(***) | ≥ 4.0 (fil-każ ta' spori ta' *Clostridium perfringens* )<br>≥ 5.0 (fil-każ ta' batterji li jnaqqsu s-sulfat u li jifformaw spori) |

(*) Għall-finijiet tal-monitoraġġ tal-validazzjoni, jistgħu jintużaw ukoll il-patoġeni ta' referenza *Campylobacter*, Rotavirus u *Cryptosporidium* minflok il-mikroorganiżmi indikaturi proposti. Għalhekk, jenħtieġ li japplikaw il-miri ta' prestazzjoni bi tnaqqis ta' $\log_{10}$ li ġejjin: *Campylobacter* (≥ 5.0), Rotavirus (≥ 6.0) u *Cryptosporidium* (≥ 5.0).

(**) It-total ta' kolifaġi ntagħżel bħala l-iktar indikatur virali xieraq. Madankollu, jekk l-analiżi tat-total ta' kolifaġi mhijiex fattibbli, irid jiġi analizzat mill-inqas wieħed minnhom (kolifaġi F-speċifiċi jew somatiċi).

(***) L-ispori ta' *Clostridium perfringens* intagħżlu bħala l-iktar indikatur tal-protozoa xieraq. Madankollu, il-batterji li jnaqqsu s-sulfat u li jifformaw spori huma alternattiva jekk il-konċentrazzjoni tal-ispori ta' *Clostridium perfringens* ma tippermettix li jiġi vvalidat it-tnaqqis ta' $\log_{10}$ mitlub.

Il-metodi ta' analiżi għall-monitoraġġ għandhom jiġu vvalidati u dokumentati skont EN ISO/IEC-17025 jew standards nazzjonali jew internazzjonali oħra li jiżguraw kwalità ekwivalenti.

*ANNESS II*

(a) Elementi ewlenin ta' ġestjoni tar-riskju

Il-ġestjoni tar-riskju għandha tinkludi l-identifikazzjoni u l-ġestjoni tar-riskji b'mod proattiv biex tiżgura li l-ilma reklamat jintuża u jiġi ġestit b'mod sikur u ma jkunx hemm riskji għas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali u għall-ambjent. Għal dan il-għan, Pjan ta' Ġestjoni tar-Riskju għall-Użu mill-Ġdid tal-Ilma huwa stabbilit abbażi tal-elementi li ġejjin:

1. Id-deskrizzjoni tas-sistema kollha tal-użu mill-ġdid tal-ilma, mill-ilma mormi li jidħol fl-impjant tat-trattament tal-ilma mormi urban sal-punt tal-użu, inkluż is-sorsi tal-ilma mormi, l-istadji ta' trattament u t-teknoloġiji fil-faċilità tar-reklamazzjoni, l-infrastruttura tal-provvista, id-distribuzzjoni u l-ħżin, l-użu maħsub, il-post u l-perijodu tal-użu, (eż. użu temporanju jew ad hoc), il-metodi ta' tisqija, it-tip ta' għelejjel, sorsi oħra tal-ilma jekk huwa previst taħlit u l-volumi ta' ilma reklamat li għandu jiġi pprovdut.

2. L-identifikazzjoni tal-partijiet involuti fis-sistema tal-użu mill-ġdid tal-ilma u l-identifikazzjoni tar-responsabbiltajiet tagħhom. Ir-rwoli u r-responsabbiltajiet tal-partijiet kollha kkonċernati għandhom ikunu speċifikati u allokati b'mod ċar.

3. L-identifikazzjoni tal-perikli potenzjali, b'mod partikolari l-preżenza ta' inkwinanti u patoġeni, u l-potenzjal ta' avvenimenti perikolużi, bħal fallimenti tat-trattament, it-tnixxija aċċidentali jew il-kontaminazzjoni fis-sistema tal-użu mill-ġdid tal-ilma deskritta.

4. L-identifikazzjoni tal-ambjenti u l-popolazzjonijiet f'riskju u r-rotot tal-esponiment għall-perikli potenzjali identifikati, filwaqt li jitqiesu l-fatturi ambjentali speċifiċi, bħall-idroġeoloġija, it-topoloġija, it-tip ta' ħamrija u l-ekoloġija lokali, u l-fatturi marbuta mat-tipi ta' għelejjel u prattiki agrikoli u ta' tisqija. Iridu jitqiesu wkoll u jkunu sostnuti b'evidenza xjentifika l-effetti negattivi irreversibbli jew fit-tul possibbli għall-ambjent u għas-saħħa tal-operazzjoni tar-reklamazzjoni tal-ilma.

5. Valutazzjoni tar-riskju li tkopri r-riskji ambjentali u r-riskji għas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali, filwaqt li jitqiesu n-natura tal-perikli potenzjali identifikati, id-durata tal-użi maħsuba, l-ambjenti u l-popolazzjonijiet identifikati fir-riskju ta' esponiment għal dawk il-perikli u s-severità tal-effetti possibbli tal-perikli filwaqt li jitqies il-prinċipju ta' prekawzjoni, kif ukoll il-leġislazzjoni tal-Unjoni u dik nazzjonali rilevanti, id-dokumenti ta' gwida u r-rekwiżiti minimi fir-rigward tas-sikurezza tal-ikel, tal-għalf u tal-ħaddiema. Il-valutazzjoni tar-riskju tista' tkun ibbażata fuq analiżi tal-istudji xjentifiċi u d-data disponibbli.

Il-valutazzjoni tar-riskju għandha tikkonsisti fl-elementi li ġejjin:

(a) valutazzjoni tar-riskji ambjentali, inklużi dawn kollha li ġejjin:

(i) konferma tan-natura tal-perikli, inkluż il-livell ta' bla effett imbassar, meta rilevanti;

(ii) valutazzjoni tal-medda ta' esponiment potenzjali;

(iii) karatterizzazzjoni tar-riskju.

(b) valutazzjoni tar-riskji għas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali, inkluż dawn kollha li ġejjin:

i) konferma tan-natura tal-perikli, inkluż ir-relazzjoni bejn id-doża u r-reazzjoni, meta rilevanti;

ii) valutazzjoni tal-firxa tad-doża jew tal-esponiment potenzjali;

iii) karatterizzazzjoni tar-riskju.

Il-valutazzjoni tar-riskju tista' titwettaq bl-użu ta' valutazzjoni tar-riskju kwalitattiva jew semikwantitattiva. Valutazzjoni tar-riskju kwantitattiva ser tintuża meta jkun hemm biżżejjed data ta' appoġġ jew fi proġetti li jkollhom potenzjal ta' riskju għoli għall-ambjent jew għas-saħħa pubblika.

Ir-rekwiżiti u l-obbligi li ġejjin għandhom mill-inqas jitqiesu fil-valutazzjoni tar-riskju:

(a) ir-rekwiżit li jitnaqqas u jiġi evitat it-tniġġis fl-ilma minn nitrati skont id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE[29];

(b) l-obbligu għaż-żoni tal-ilma tax-xorb protetti li jridu jissodisfaw ir-rekwiżiti tad-Direttiva tal-Kunsill 98/83/KE[30];

(c) ir-rekwiżit li jintlaħqu l-objettivi ambjentali stabbiliti fid-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[31];

(d) ir-rekwiżit li jiġi evitat it-tniġġis fl-ilma ta' taħt l-art skont id-Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[32];

(e) ir-rekwiżit li jintlaħqu l-istandards tal-kwalità ambjentali għas-sustanzi prijoritarji u ċerti inkwinanti oħra stabbiliti fid-Direttiva 2008/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[33];

(f) ir-rekwiżit li jintlaħqu l-istandards tal-kwalità ambjentali għall-inkwintanti ta' tħassib nazzjonali (jiġifieri l-inkwinanti speċifiċi għall-baċini idrografiċi) stabbiliti fid-Direttiva 2000/60/KE;

[29] Id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 dwar il-protezzjoni tal-ilma kontra t-tniġġis ikkawżat min-nitrati minn sorsi agrikoli (ĠU L 375, 31.12.1991, p. 1-8).

[30] Id-Direttiva tal-Kunsill 98/83/KE tat-3 ta' Novembru 1998 dwar il-kwalità tal-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem (ĠU L 330, 5.12.1998, p. 32).

[31] Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1).

[32] Id-Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar il-protezzjoni tal-ilma ta' taħt l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorament (ĠU L 372, 27.12.2006, p. 19).

[33] Id-Direttiva 2008/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika tal-ilma, li temenda u sussegwentement tħassar id-Direttivi tal-Kunsill 82/176/KEE, 83/513/KEE, 84/156/KEE, 84/491/KEE, 86/280/KEE u li temenda d-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 84).

(g) ir-rekwiżit li jintlaħqu l-istandards tal-kwalità tal-ilma għall-għawm stabbiliti fid-Direttiva 2006/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[34];

(h) ir-rekwiżiti dwar il-protezzjoni tal-ambjent, u b'mod partikolari tal-ħamrija, meta l-ħama tad-drenaġġ jintuża fl-agrikoltura skont id-Direttiva tal-Kunsill 86/278/KEE[35];

(i) ir-rekwiżiti dwar l-iġjene tal-oġġetti tal-ikel stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[3634] u l-gwida mogħtija mill-Avviż tal-Kummissjoni dwar dokument ta' gwida dwar kif għandhom jiġu indirizzati r-riskji mikrobijoloġiċi fil-frott u l-ħaxix frisk fil-produzzjoni primarja permezz ta' iġjene tajba;

(j) ir-rekwiżiti għall-iġjene tal-għalf stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 183/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[37];

(k) ir-rekwiżit tal-konformità mal-kriterji mikrobijoloġiċi rilevanti stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2073/2005[38];

(l) ir-rekwiżiti fir-rigward tal-livelli massimi għal ċerti kontaminanti fl-oġġetti tal-ikel stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1881/2006[39];

---

34 Id-Direttiva 2006/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Frar 2006 dwar l-immaniġġjar tal-kwalità tal-ilma għall-għawm u li tħassar id-Direttiva 76/160/KEE (ĠU L 64, 4.3.2006, p. 37).

35 Id-Direttiva tal-Kunsill 86/278/KEE tat-12 ta' Ġunju 1986 dwar il-protezzjoni tal-ambjent, u b'mod partikolari tal-ħamrija, meta l-ħama tad-drenaġġ jintuża fl-agrikoltura (ĠU L 181, 4.7.1986, p. 6).

36 Ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-iġjene tal-oġġetti tal-ikel (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 1).

37 Ir-Regolament (KE) Nru 183/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Jannar 2005 li jistabbilixxi l-ħtiġijiet għall-iġjene tal-għalf (ĠU L 35, 8.2.2005, p. 1).

38 Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2073/2005 tal-15 ta' Novembru 2005 dwar kriterji mikrobijoloġiċi għall-oġġetti tal-ikel (ĠU L338 22.12.2005, p.1) [Traduzzjoni mhux uffiċjali].

39 Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1881/2006 tad-19 ta' Diċembru 2006 li jiffissa l-livelli massimi ta' ċerti kontaminanti fl-oġġetti tal-ikel (ĠU L 364, 20.12.2006, p. 5).

(m) ir-rekwiżiti fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwu tal-pestiċidi fl-ikel jew fuq l-ikel stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[40];

(n) ir-rekwiżiti rigward is-saħħa tal-annimali fir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[41] u fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 142/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[42].

(b) Kondizzjonijiet rigward ir-rekwiżiti addizzjonali

6. Konsiderazzjoni tar-rekwiżiti għall-kwalità tal-ilma u għall-monitoraġġ li huma addizzjonali għal dawk speċifikati fl-Anness I, u/jew iktar stretti minnhom meta meħtieġ u xieraq biex tiġi żgurata protezzjoni xierqa tal-ambjent, tas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali, b'mod partikolari meta jkun hemm evidenza xjentifika ċara li r-riskji joriġinaw mill-ilma reklamat u mhux minn sorsi oħra.

Skont l-eżitu tal-valutazzjoni tar-riskju msemmija fil-punt 5, dawn ir-rekwiżiti addizzjonali jistgħu jikkonċernaw b'mod partikolari lil:

(a) metalli tqal;

(b) pestiċidi;

---

40 Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1).

41 Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 (Regolament dwar prodotti sekondarji tal-annimali) (ĠU L 300, 14.11.2009, p. 1).

42 Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 tal-25 ta' Frar 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jimplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifiki veterinarji fuq prodotti li jidħlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi skont dik id-Direttiva Test b'rilevanza għaż-ŻEE (ĠU L 54, 26.2.2011, p. 1).

(c) prodotti sekondarji ta' diżinfezzjoni;

(d) prodotti mediċinali;

(e) sustanzi ta' tħassib emerġenti oħra, inkluż mikroinkwinanti u mikroplastiċi;

(f) reżistenza għall-antimikrobiċi.

(c) Miżuri preventivi

7. L-identifikazzjoni ta' miżuri preventivi li diġà qegħdin fis-seħħ jew li jenħtieġ li jittieħdu biex jiġu limitati r-riskji sabiex ir-riskji identifikati kollha jkunu jistgħu jiġu ġestiti b'mod adegwat. Għandha tingħata attenzjoni speċjali lil korpi ta' ilma użati għall-astrazzjoni tal-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem u lil żoni ta' salvagwardja rilevanti.

Dawn il-miżuri preventivi jistgħu jinkludu:

(a) kontroll tal-aċċess;

(b) miżuri addizzjonali ta' diżinfezzjoni jew ta' tneħħija tal-inkwinanti;

(c) teknoloġija tat-tisqija speċifika għall-mitigazzjoni tar-riskju tal-formazzjoni ta' aerosol (eż. tisqija bil-qatra);

(d) rekwiżiti speċifiċi għat-tisqija bil-friefer (eż. il-veloċità massima tar-riħ, id-distanzi bejn il-friefer u żoni sensittivi);

(e) rekwiżiti speċifiċi għal għelieqi agrikoli (eż. inklinazzjoni tal-pendil, saturazzjoni tal-ilma tal-għelieqi, żoni karstiċi);

(f) appoġġ li joqtol lill-patoġeni qabel il-ħsad;

(g) l-istabbiliment ta' distanzi minimi ta' sikurezza (eż. mill-ilma tal-wiċċ, inklużi sorsi għall-bhejjem, jew attivitajiet bħall-akkwakultura, it-trobbija tal-ħut, l-akkwakultura tal-frott tal-baħar bil-qoxra, l-għawm u attivitajiet akkwatiċi oħrajn);

(h) sinjalar f'siti tat-tisqija, li jindika li qed jintuża ilma reklamat u li mhux tajjeb għax-xorb.

Il-miżuri preventivi speċifiċi li jistgħu jkunu rilevanti huma stabbiliti fit-Tabella 1.

**Tabella 1: Miżuri preventivi speċifiċi**

| Klassi tal-kwalità tal-ilma reklamat | Miżuri preventivi speċifiċi |
|---|---|
| A | - Il-ħnieżer ma jridux jiġu esposti għall-għalf imsoqqi bl-ilma reklamat sakemm ma jkunx hemm biżżejjed data li tindika li r-riskji għal dak il-każ speċifiku jistgħu jiġu ġestiti. |
| B | - Il-projbizzjoni tal-ħsad ta' prodotti mxarrbin imsoqqija jew bil-qatra.<br>- L-esklużjoni mill-bur tal-bhejjem tal-ħalib li jreddgħu sakemm jinxef il-bur.<br>- L-għalf għandu jkun imnixxef jew maħżun f'silos qabel l-imballaġġ.<br>- Il-ħnieżer ma jridux jiġu esposti għall-għalf imsoqqi bl-ilma reklamat sakemm ma jkunx hemm biżżejjed data li tindika li r-riskji għal dak il-każ speċifiku jistgħu jiġu ġestiti.<br>1. |
| C | - Il-projbizzjoni tal-ħsad ta' prodotti mxarrbin imsoqqija jew bil-qatra.<br>- L-esklużjoni mill-bur ta' annimali li jirgħu għal ħamest ijiem wara l-aħħar tisqija.<br>- L-għalf għandu jkun imnixxef jew maħżun f'silos qabel l-imballaġġ.<br>- Il-ħnieżer ma jridux jiġu esposti għall-għalf imsoqqi bl-ilma reklamat sakemm ma jkunx hemm biżżejjed data li tindika li r-riskji għal dak il-każ speċifiku jistgħu jiġu ġestiti.<br>2. |
| D | - Il-projbizzjoni tal-ħsad ta' prodotti mxarrbin imsoqqija jew bil-qatra. |

8. Sistemi u proċeduri ta' kontroll tal-kwalità adegwati, inkluż il-monitoraġġ tal-ilma reklamat għall-parametri rilevanti, u programmi ta' manutenzjoni adegwati għat-tagħmir.

   Huwa rakkomandat li l-operatur tal-faċilità tar-reklamazzjoni jistabbilixxi u jżomm sistema ta' ġestjoni tal-kwalità skont ISO 9001 jew l-ekwivalenti tiegħu.

9. Sistemi ta' monitoraġġ ambjentali biex ikun żgurat li jingħata r-rispons mill-monitoraġġ u li l-proċessi u l-proċeduri kollha jiġu validati u dokumentati kif xieraq.

10. Sistema xierqa għall-ġestjoni ta' inċidenti u emerġenzi, inkluż proċeduri biex jiġu infurmati b'mod xieraq il-partijiet rilevanti kollha dwar tali avveniment, u aġġornament regolari tal-pjan ta' reazzjoni għal emerġenza.

L-Istati Membri jistgħu jużaw linji gwida jew standards internazzjonali eżistenti bħal-Linji gwida ISO 20426:2018 għall-valutazzjoni tar-riskji għas-saħħa u l-ġestjoni għall-użu mill-ġdid tal-ilma mhux tajjeb għax-xorb, il-Linji gwida ISO 16075:2015 għall-użu tal-ilma mormi għal proġetti ta' tisqija jew standards ekwivalenti oħra aċċettati fil-livell internazzjonali jew il-linji gwida tad-WHO[43] bħala strumenti għall-identifikazzjoni sistematika ta' perikli, l-evalwazzjoni u l-ġestjoni tar-riskji, abbażi ta' approċċ ta' prijorità applikat għall-katina kollha (mit-trattament tal-ilma mormi urban għall-użu mill-ġdid, għad-distribuzzjoni u l-utilizzazzjoni għat-tisqija agrikola, għall-kontroll tal-effetti) u l-valutazzjoni tar-riskji speċifiċi għas-sit.

11. Jiġi żgurat li jkunu stabbiliti mekkaniżmi ta' koordinazzjoni fost l-atturi differenti biex jiggarantixxu l-produzzjoni u l-użu sikuri tal-ilma reklamat.

43 https://www.who.int/water_sanitation_health/publications/gsuweg2/en/
https://www.who.int/water_sanitation_health/publications/ssp-manual/en/